



U. DEGUÎ  
**POEMETARO JAPANA**  
POR  
FACILA MEMORIGO  
DE  
ESPERANTAJ VORTOJ

出口王仁三郎著

記憶便法

エヌ和作歌辞典

天声社刊



-Aütoro-  
S-ro Onisaburo Deguchi

# **ANTAŪPAROLOJ**

Kredeble la nuna vortaro estas, en sia speco, la unua, tute egale ĉu en Japanujo aŭ en fremdaj landoj, kaj da intereso kaj scivolemo ĝi certe kaŭzos pli aŭ malpli ĉe la leganta publiko. La celo de tiu ĉi leksikono estas videble por faciligi la memoron de Esperantaj vortoj ĉefe por tiuj Japanoj, kiuj ne scias fremdan lingvon, tiel ke ili povos lerni nian pacigan lingvon en la maniero tre facila kaj senpena, aŭ kvazaŭ ridetante, kvankam, kompreneble, mi opinias, ke la verko neniel povos esti malutila amiko ankaŭ por la Japanaj samideanoj posedantaj fremdan lingvon.

La samideanojn sendube interesos kelkaj vortoj ĉi tie pri la Aŭtoro de l' nuna poemetaro. S-ro Onisabro Deguĉi, la Sinjoro Majstro de Oomoto-instruado, komencis la verkadon nur post kelksemajna eklernenado de Esperanto. Mirinda ja estas la fervoro kaj entuziasmo, kun kiu li lernas la lingvon kaj ĉiam sindone klopojas por la ĝeneraligo de Esperanto inter siaj kredantoj. Mi havis la okazon persone observi kiel li verkas la poemojn presitajn en tiu ĉi libro; ŝajnas, ke por li estas afero simpla kaj facila la versfarado, ĉar li, ekstreme

okupata de frua mateno ĝis malfrua vespero, ne forgesas ektrovi liberajn horetojn por la verkado de l' poemoj, ĉu en vagono dum veturado, ĉu en lito antaŭ kaj post dormado, k.t.p.... 3,600 poemetoj en la daŭro de tre mallonga tempo de 15 tagoj!

Kion mi prezantas jen al la juĝo de l' gesamideanoj estas la frukto de fervora laboro de l' fama kaj estimata Sinjoro Deguĉi. Sed tian demandon – verki Japanan poemon enhavantan Esperantan vorton por facila lernigo de la lingvo internacia – neniu ĝis nun ja povis solvi sen grandega malfacileco; kaj sekve, kiel la Aŭtoro ankaŭ mem konfesas, estas tute malĝuste kritiki la tekstojn kiel literaturaĵojn! Pri la ceterajo mi lasas la libron paroli mem. Mi ne dubas, ke tiu ĉi verkajo multe helpos por puŝi nian movadon antaŭen en nia lando, kaj mi estas certa, ke ĝi akiros la favoron inter la Japanaj geesperantistoj en la kampo ĝis nun tute malzorgita, t. e. inter la Japanoj nesciantaj fremdan lingvon krom sia propra.

Tokio, Januaro, 1924

T. Juri

### **Al la tria eldono de la nuna vortaro**

S-ro Onisabro Deguči estas vere mirinda homo.

Post unu-monata lernado de Esperanto li jam verkis milojn da japanaj poemetoj enhavantaj en si la originalan Esperantan vorton kune kun ĝia japana traduko. La poemetoj estas nur tridekunu-silabaj, tamen oni trovas ke multe da ili entenas eĉ diversajn tradukojn, kio igas la versfaradon eksterordinare malfacila.

La unua eldono aperis en Februaro, 1924. La enhavo estis tre interesa kaj eĉ japanaj kamparanoj tute fremdaj al eŭropaj lingvoj povis facile eklerni kaj memori la Esperantajn vortojn kun rideto kaj ĝojo. Kaj tial la unua eldono rapide elĉerpigis. Post unu monato oni devis prepari duan eldonon.

Dum mia restado en Eŭropo multaj samideanoj interesigis en tiu ĉi unika verko, kaj petis ekzemplerojn por si mem aŭ por la publikaj biblioteko en sia urbo. Kelkaj eĉ donacis ilin al la edukaj ministeroj de sia lando.

Nun ni preparas la trian eldonon, kiel memorajon de nia festo, kiun ni havos tiun ĉi jaron por la dekjara datreveno de nia enkonduko de Esperanto en Oomoto-movadon.

Intertempe Esperanto faris multon por Oomoto samkiel Oomoto faris por nia lingvo.

Por pli riĉigi la nunan vortaron S-ro O. Deguči aldone verkis 900 da novaj poemetoj, kiuj faras la nombron entute 4500.

Nun la vortaro ĉion enhavas. La poemetoj pritraktas gramatikajn signojn, prefiksojn, sufiksojn ktp. ne jam parolante pri la originalaj vortoj Zamenhofaj kaj la adoptitaj de la lingva komitato.

Esperanton initiate enkondukis S-ro O. Deguči mem, kaj li fondis «Esperanto-Propaganda-Asocio»-n en Ajabe, sidejo de Oomoto en 1924. Kaj nun la du movadoj Oomoto kaj Esperanto neniel estas separeblaj.

Ni esperas, ke la nuna verko faros pli grandan servon por la japana publiko en facila lernado de Zamenhofa Lingvo kaj ĝia unikeco kaj la fervora helpemo de la verkinto sendube instigos intereson kaj scivolemon pri Esperanto de la popoloj kiuj ne komprenas la japanan lingvon.

La 5-an de Majo, 1933

Koogecu Nišimura

Kameoka, Kioto-hu

Japanujo

### **Al la Kvara Eldono**

Mi sentas grandan honoron kaj ĝojon skribi kelkajn liniojn ĉi tie por la Kvara Eldono. Precepe ĝojiga estas la fakto, ke ĝi aperas okaze de la centjara jubileo de Onisaburo, aŭtoro de tiu unika verko.

Estis ĝuste liaj entuziasmaj vortoj, kio instigis min, dudek-jaran novican oomotanon, antaŭ preskaŭ duonjarcento, eklerni nian karan lingvon. Por mi Oomoto kaj Esperanto farigis la du linioj de la relo kiu kondukis la vivveturadon, tre agrablan kaj interesan. Sen ili, mia vivo ja perdus la tutan signifon. Same, multaj gejunuloj siatempe estis influitaj de lia eksterordinara entuziasmo.

Lia entuziasmo estis ekzemple tia, ke en lia domo ĉiuj lokoj, mebloj, aparatoj, iloj ktp. ekhavis sur si algluitan slipon kun Esperanta nomo tuj, kiam li mem komencis lerni la lingvon. Ĉi tiu vortaro ankaŭ estis produktaĵo de tiu mirinda entuziasmo kaj amo al Esperanto.

Miaj plej respektataj sinjoroj, Juri kaj Nišimura, frutempaj gvidintoj de mi, respektive skribis antaŭparolon por la unua kaj la tria eldonoj, kaj mi ne bezonas ion aldoni pri la enhavo kaj signifo de la verko, krom rimarkigo,

ke la nuna eldono estas neta reproduktajo de la originalo kun nur neeviteblaj tipografiah ŝangoj de kelkaj ideogramoj.

Sincere salutata estu la aŭtoro kaj elkoran gratulon al la Kvara Eldono !

La 22-an de junio, 1971

Eizo Itoo

Kameoka, Kioto-hu  
Japanujo

## 本書使用上の注意

(一) 本書は専ら初学者のためにエスペラントの単語の記憶に便ならしむる目的を以て著されたもので大体〔大成エスペラント和訳辞典〕(理学博士中村精男, 文学博士黒板勝美, 千布利雄三氏共著)に収録されたる公定語約四千六百(第四回公表迄の分増補)を和歌に読み込まれたものである。

(二) 各語の訳は〔大成エスペラント和訳辞典〕に従つたが任意に取捨選択して代表的の訳語を擧げるに止めたものも可なりある。そして訳はすべて、エスペラントの〔語根〕に適當なる語尾を附したる語の訳のみを擧げ、造語法によって作られる語の訳は一切省いた。

(三) 単語を暗記せんとする場合、本書を使用されると同時に、エス和辞典を参照されたなら、學習上頗る有益であらうと思ふ。

(四) 他の外国語と同じく、エスペラントにも日本字を以て到底表しえざる発音、例へばV, Fなどの音がある。それ故歌の中に片平仮名で示されたるエスペラントの発音をそのまま鵜呑みに暗記せず、原語とよく対照しつゝ學習されんことを望む。

(五) 本書の中に屡々〔靈界物語参照〕と示されたる処あるのは其の歌の題材が〔靈界物語〕(出口王仁三郎氏著)より取って歌はれてある故である。

(六) 𩫖なる字は希臘語系より来たれる少數の語にのみ用ゐられるもので、Kを以て代へられることが多い。依て数ヶ所 𩫖 (K) とした理由である。

(七) l は平仮名、r は片仮名、b はバ行、v は「ヴ」の字を以てし、発音は原則としてゴヂックで、補綴音及び単独子音は悉く細字(ルビ)片平仮名で表現したのである。

(八) だが、ピッタリと発音を表現し得ない点は予め諒とされんことを望む。

昭和八年五月五日

編者識

略語解		
【代】代名詞	【画】画	学
【前】前置詞	【外】外	科学
【副】副詞	【光】光	学生
【相】相関詞	【軍】軍	【生】生物
【接】接続詞	【劇】劇	【地】地理
【数】数詞	【建】建	【神】地文学
【接頭】接頭語	【語】語	【鳥】鳥類
【接尾】接尾語	【工】工	【哲】哲学
【医】医学	【昆】昆	【天】天文学
【印】印刷術	【財】財	【電】電気
【音】音楽	【史】史	【動】動物
【海】航海船舶	【修】修	【農】農業
【解】解剖	【商】商	【博】博物
【幾】幾何学	【写】写	【法】法律
【機】機械学	【宗】宗	【文】文學
【魚】魚類	【植】植物	【薬】藥物
【化】化学	【心】心理学	【理】物理

O. DEGUČI  
**PERPOEMA VORTARO**  
**ESPERANTO=JAPANA**

Por Facila Memorigo  
de Esperantaj Vortoj

---

**A**

-A 〔語尾〕，形容詞の語尾  
形容の出来ぬ許りの驚きに  
何れもア(嗚呼)と言はぬものなし

Abat-o 〔宗〕僧院長，大修院長  
小僧等が僧院長の留守の間に  
隠れん坊してアパート(と)言ふ

Abdik-i 謹位する  
国民の思想悪化し反乱の，アッディーキ  
(危ふ時機)とて謹位する支那の昔

Abel-o 〔昆〕蜜蜂  
蜜蜂の巣をかき落し蜜吸ふて  
アベーロ(呼べろッ)と舌舐むる子等

Abi-o 〔植〕樅  
水アビーイ(浴びを)して氣をモミ(樅)居る時に  
樅板ながれ来溺死助かる

Abism-o 深淵，深谷  
水をアビモ(浴び角力)を取りて深淵へ  
知らず知らずに沈みけるかな

Abiturient-o 得業士  
和知川にアピトゥリエント(鮎釣り得んと)  
得業士，医師の稼業を忘れて遊ぶ

Ablativ-o [文] 奪格  
公民の権利奪格されにけり，アラティーヴォ  
(亜々不<sup>ヲ</sup>良<sup>ヲ</sup>痴<sup>ヲ</sup>呆<sup>ヲ</sup>)が下手ばかりして

Abnegaci-o 自己放棄，犠牲  
アネガツィオ(虹音勝ちを)聴くに堪へねば  
自己放棄，犠牲となりて内閣投げ出す

Abomen-i 大に嫌ふ，憎む  
弟が大に嫌ふ兄を見て  
アボメーニ(闇房奴兄)と罵つて居る

Abon-i 前金を払ひて予約す  
前金を払ひ新刊予約すれば  
アボーニ(阿呆兄)奴と弟が曰ふ

Abort-i (一)流産す，(二)[生物]発育を誤る  
布袋腹あけて夏日にアボティ(あぶるてい)と  
胎兒流産するものぞかし

Abrikot-o [植] 杏<sup>アズ</sup>  
守行が杏の紋の羽織着て  
あみアリコート(網焙子と)言つて布教する

Abrupt-a 急遽の，峻しい  
急遽の敵の襲来に狼狽し，兵士はアルタ  
(焙る豚)まで捨てて逃ぐ峻しい坂道

Absces-o [医] 膿腫  
膿腫も色づき初めて指先で  
アツツェー(アブズ潰えそ)うに柔かくなり

Absint-o [植] (一)にがよもぎ,(二)にがよもぎ酒  
にがよもぎ艾<sup>モサ</sup>となしつ炎すえて  
アスイント(危<sup>ア</sup>神<sup>シ</sup>道<sup>ウ</sup>)者が人をたばかる

Absolut-a 絶対の，完全無欠の，自主独立の  
蜂とアソルータ(虻揃うた)二人兄弟は  
皆絶対の権威者となる(靈界物語参照)

Absorb-i 気を奪ふ  
アソルビ(阿武僧ルビ)の小さき活字並べ立て  
気を奪ふなり婆々媽連中の

Abstinenc-i 節制す，禁欲す  
節制す，禁欲すべくあばずれが  
アステインツイ(情<sup>ア</sup>夫<sup>ヲ</sup>捨て念じ)心を改む

Abstrakt-i 抽象す，〔化〕抽出す  
清公の琉球王を抽象すれば，アストラクティ  
(虹<sup>ア</sup>主<sup>ヌ</sup>頭<sup>ト</sup>樂<sup>ハ</sup>帝<sup>テ</sup>)となりぬる(靈界物語参照)

Absurd-a 不合理の，妄誕の，途方もなき  
今代は皆不合理の事ばかり  
アスルダ(阿房するだ)と古老つぶやく

Abund-a 多多の，豊富の  
豊富の材料と多多の問題で  
編みアブンダ(あぐんだ)と編輯者の小言

Acer-o [植] 楓<sup>カズ</sup>  
春の花秋の楓は殊更に  
ながめ目出たしアツエーロ(篠<sup>ア</sup>栄<sup>エ</sup>楼<sup>ロ</sup>)苑

Acid-a 酸き，〔化〕酸性の  
汗出して酸き果物を喰つて居る  
梅や杏<sup>アズ</sup>がアツイダ(熱いだ)ろうか

-Ać- [接尾] 悪の義  
アチ(彼<sup>ア</sup>方<sup>チ</sup>)へ行け人の言葉の尾に接<sup>チ</sup>いて  
悪の意義のみ喋舌る馬鹿もの

A et-i 買ふ

時計ならアチ ーティ(彼方へ行て)皆買ふが  
よい, こゝは製造の本家本元

-Ad- [接尾] 動作作用の継続又は連續を示す  
ア(あど)けなく人の尻屁に接(つ)いて来る  
連續的に里のわらべ等

Adapt-i 適応さす, 修作す  
大徳はアダッティ(仇不逞)の徒さへ人道に  
適応さす可く魂を修作するなり

Adept-o (一) 徒, 仲間, 門人 (二) 専門家, くろうと  
舞師匠尋ねて来たる門人や  
徒弟をすべてアデット(艶<sup>ア</sup>婦<sup>ア</sup>党<sup>ト</sup>)と言ふ

Adia  [間投] 左様なら(訣別の辞)  
左様なら又アディ アッ(後アで会ふ)と  
言ひながら, 親しき友に立別れ帰る

Adici-i [数] 加算す  
現今の測量技師は耕田の  
アディツ イ(畦地図)迄加算するなり

Adjektiv-o [文] 形容詞  
何といふ形容詞をば用ゐんか  
アドエ ティ ヴ(亞泥穢低暴)の江戸の震災

Adjutant-o [軍] 副官  
隊長に敵の所在を指し示し  
アドユタント(啞銃打たんと)計る副官

Administr-i 管理す, 支配す  
管理する山にわけ入りアドミニス(阿<sup>ア</sup>曇<sup>ス</sup>土<sup>ト</sup>精<sup>ス</sup>)  
トリ(取り)て名物人形を造る

Administraci-o 管理部  
管理部をエス語は「アドミニストラツ オ」と  
称呼しながら国際語と為し居り

Admir-i 感心す, 感嘆す  
皆人の感心する人形師  
朝も早よからずアドミーリ(阿<sup>ア</sup>曇<sup>ス</sup>入り)する

Admiral-o [軍] 海軍大将  
戦艦を数多引き連れ攻め來たる  
アドミラ ろは海軍大将

Admiralitat-o 鎮守府  
鎮守府の上を翔け行く飛行機の  
アドミラリタート(跡見たりたと)内報を為す

Admon-i 諫む, 忠告す  
アドモニ(吁<sup>ア</sup>何うも兄)は此頃新地へ行く  
諫むる術さへ知らぬ苦しさ

Adopt-i 養子とす, 家族とす  
止むを得ず養子とするぞ苦しけれ  
アドッティ(亞<sup>ア</sup>銅<sup>ト</sup>仏<sup>ブ</sup>底<sup>ト</sup>)の天保錢奴を

Ador-i 礼拝す, 崇拝す  
本宮を礼拝するため子と共に  
間道アドーリ(亜通り)忍びてぞ行く

Adres-i 犹つ(手紙, 口上などを人に)  
アドレース(あゝどれ吸)物椀を出して見よ  
明日のお客に宛つる什器だ

Adult-i 犀通す, 犀淫す  
かゝアドゥ ティ(奪<sup>ト</sup>る亭)主は涙かくしつゝ  
金ゆゑ犀通ゆるし居るなり

Advent-o [宗] 降来節(日曜日を含む時期)  
汝<sup>ア</sup>とアドヴェント(我<sup>ア</sup>と弁当)持つて  
キリストの, 降来節に参詣しませう

Adverb-o [文] 副詞  
副詞(福祉)をば乞<sup>ア</sup>祈<sup>ス</sup>み奉る神の前  
アドヴェルボ(吾堂富栄留坊)の幸<sup>ア</sup>を得んとて

Advokat-o 弁護士

アドボカート(吁同胞かーと)弁護士尼港事件  
弁償得んと腕をまくりつ

Aer-o 空気

なまぐさき空氣は四方に塞がりて  
物のアエーロ(あいろ)も見えずなりけり

Aerolit-o 〔天〕隕石

大空を照らして落つる隕石は、アエロリート  
(天)遠<sup>ズ</sup>朗<sup>マ</sup>離<sup>リ</sup>異<sup>フ</sup>土<sup>ト</sup>)の天国の花

Aeroplan-o 飛行機

アエロラーノ(天遠路風良の)晴空を行く  
飛行機の、銀翼光る春となりけり

Afabl-a 愛想よき、丁寧なる

愛想よき人と思ふて驚きぬ  
アフアラ(アフンぶら)ぶら振り落されて

Afekt-i ふりをする、気取る

アフェクティ(亞<sup>フ</sup>富<sup>ツ</sup>永<sup>ク</sup>苦<sup>ク</sup>底<sup>ト</sup>)守銭奴エラさうに  
慈善家の様なふりをする哉

Afer-o 事件、事業

此度の事件で弁護士割にアフェーロ(あふ………  
えらう), もうかりホクホクの顔

Afiks-o 〔文〕添附語

アフィクソ(青い糞<sup>ク</sup>)尻に添附したやうな語は  
鼻持ちならねば人は逃げ出す

Afis-o 広告張紙、ポスター(びら)

アフィーショ(亞<sup>フ</sup>干<sup>ク</sup>衣<sup>ヒ</sup>装<sup>ク</sup>)数多店頭に列べつつ  
鉦や太鼓で広告張紙(ポスター)撒く

Aflikt-i 悩ます、苦しめる

赤鷺をアリッティ(焙り喰て)より中てられて  
苦しめる子に頭悩ます両親

Aforism-o 金言、警句、格言

アフォリスモ(阿<sup>フ</sup>房<sup>リ</sup>離<sup>リ</sup>角<sup>ク</sup>力<sup>モ</sup>)取つて賢く  
なりました、金言玉辞の神の諭<sup>サシ</sup>に

Afrank-i 運賃を前払す、郵便切手を貼附す

運賃を前払する商品は  
アラシキ(油安氣)に着荷するなり

Afust-o 〔軍〕砲架

アフスト(阿呆すと)砲架の台まで動き出す  
火薬の分量考へて射<sup>ハ</sup>て

Ag-i 事を為す、行ふ、動く、作用す

事を為す人は容易にアーギと(腮<sup>ゲ</sup>)を  
世人の前にたたかぬものなり

Agac-i 歯を浮かす

アガーツイ(吾<sup>フ</sup>が遂)に青い梅をば喰ひすごし  
口を押えて歯を浮かすかな

Agat-o 〔鉱〕瑪瑙

青瑪瑙アガート(赤<sup>カ</sup>と)共に研き上げ  
いと精巧な細工するなり

Agent-o (一)代理者、取扱人、(二)事務官

相応に身の立つ様にしてアゲント(上げんと)  
立ち行かれまい刑事代理者

Agit-i 煽動す、激発さす

余りにも閑寂にアギーティ(飽きて)民衆を  
煽動すれば擾乱激発さすなり

Agl-o 〔鳥〕鷲

「アーコ」の山の尾の上の常磐木に  
鷲の巣を組む世とはなりけり

Agoni-i 死と鬪ふ、悶え苦しむ

柿の木とアゴニイイ(願に)繩を引かけて  
死と鬪ふは馬鹿の骨頂

Agord-i 〔音〕調子を合はす  
長上の言に調子を合はすべく  
アゴルディ(頗で)そつと挨拶をする

Agrabl-a 心地よき、愉快な  
アグラ(胡<sup>ガ</sup>座<sup>ガ</sup>)かきら(ぶら)として心地よき  
河辺に夏を過す楽しさ

Agraf-o 鉤鉢<sup>カボン</sup>, ホツク(洋服などの)  
アグラーフ(胡座法)座禅の法を修せんと  
我洋服の鉤鉢外づすも

Agronom-o 農学者  
アグロノーモ(安座農も)現代に名ある農学者の  
机上の論に閉口してゐる

Agronomi-o 農学  
アグロノミー<sup>オ</sup>(畦<sup>ア</sup>畔<sup>ガ</sup>のみを)耕やし暮らす  
老農は、農学者よりも術は秀づる

Aĝ-o 年齢  
恋といふアーチ<sup>オ</sup>(味を)覚る年齢は  
二八か二九の花盛りなり

Aĝi-o 〔商〕打歩<sup>ウブ</sup>  
打歩するアヂ<sup>オ</sup>(味を)覚えて商業家が  
自利自慾のみに焦慮するなり

Ajl-o 〔植〕蕙<sup>エ</sup>, 葱<sup>ネ</sup>  
蕙かんで顔をしかめて眼をつぶし  
物のアিろ(あいろ)も見えずなりけり

Ajn 〔副〕でも(無差別の意)  
どんな事でも相対性原理説で  
解決するはアインスタイン

-Aj- 〔接尾〕「物」「事」を示す  
ア<sup>ジ</sup>(味)の好き物を沢山喰ひすごし  
この節ビー(接尾)と尻が物いふ

Akaci-o 〔植〕アカシヤ樹  
アカツィーオ(赤血を)流した様な幹の色  
アカシヤ樹見れば顔蒼くなる

Akademi-o (一) 学士院, (二) 高等、専門学校  
アカデミー<sup>オ</sup>(垢で身を)包んだ様な顔してゐる  
高等、専門学校の生徒か

Akapar-i 買占む、壊断す  
アカパリー(銅張り)の屋根が流行すると聞き  
利益を壊断するて買占む

Akar-o 〔動〕壁蟲<sup>ガムシ</sup>  
愛宕山笹葉を分けて頂上に  
アカーロ(上らう)として壁蟲にかまれつ

Akcel-i 速む、速力を加ふ  
無茶苦茶に速むる騎士のあと見れば  
アツェーリ(悪蹄裏)なる馬のあしあと

Akcent-o 〔文〕揚音、アクセント  
革命を主張しながら主義者等が  
大揚音でアツェント(悪煽動)する

Akcepti 受く、受納す、承諾す  
おしなべてアツェティ(悪帝武帝)の暴君は  
店も常々世<sup>ヨ</sup>も罪を受く可し

Akcesor-a 副の、従の  
アツェソーラ(明く梅<sup>アツ</sup>雨<sup>ツ</sup>空)の雨あがり  
稻田の畦に副の、従の豆を蒔くなり

Akci-o 〔商〕株式  
アツィーオ(悪智慧を)しばりて幽霊会社建て  
株式募集なせる悪神

Akcidento 変災、事変  
アツイデント(悪対電燈)変災、事変突發して  
もろくもパツと消えて真<sup>ツ</sup>暗ら

## Akcipitr-o 〔鳥〕鷹

キンミー鷹上空高くアツィピートロ(開<sup>ア</sup>ロ<sup>チ</sup>  
ピートロー)ピートロキンミーキンミーと啼く

## Akciz-o 〔財〕消費税

消費税又々増加したりけり  
アツィーズ(悪追増)とくやむ民草

## Akir-i 得る, 獲得す

豊作を得る百姓の米倉は  
アキーリ(秋入り)多く腹つみ打つ

## Aklam-i 歓呼す, 賛成す

アラーミ(明倉見)て山と積みてし金塊に  
人皆歓呼す開放賛成す

## Akn-o 〔医〕座瘡, にきび

美しき顔ににきびや座瘡出来  
アノ(悪の)相好と忽ち變る

## Akompan-i 伴ふ, 隠従す, 〔音〕伴奏す

アコバーニ(亞昆布兄)と見なして若<sup>ア</sup>布<sup>リ</sup>  
取り, 妹を伴ふ海の底まで

## Akord-i 一致せしむ, 調和せしむ

アコルディ(腮<sup>ア</sup>留<sup>ル</sup>で)人を使用する親分は  
喧嘩に子分一致せしむる

## Akr-a 錐き, 烈しき

アラ(あゝ暗)と行歩になやむ暗の道を  
鋭き眼<sup>アコ</sup>で見くだす鼻<sup>ア</sup>

Akrid-o 〔昆〕蝗<sup>アカ</sup>, 蟲<sup>バタ</sup>

秋の野のアリード(悪里道)を進み行けば  
左右の畦に蝗とび交ふ

## Akrobat-o 軽業師

一筋の綱を渡せるアロバート(悪路場飛)  
んで平気な軽業師なり

## Aks-o 車, 車軸

大江山酒呑童子の掛軸の  
画姿実にアソ(悪相)なりけり

Aksel-o 腋下<sup>ワシタ</sup>

腋の下ぶんぶん匂ひアセー<sup>ロ</sup>(悪精漏)  
日本の男子は結婚を忌む

## Aksiom-o 〔哲〕公理, 原理

衛生のためと公理に訴えて  
アスィオーモ(悪水翁も)下水竣工

## Akt-o 〔劇〕齣, 幕

よこ幕がすつとアト(開くと)馬の足  
舞台に現はれ囁き合へる

## Aktiv-o 〔文〕能動, 発動

アティーヴ<sup>オ</sup>(悪智謀)廻らし日の出のにせ神が  
大阪市中で能動, 発動

## Aktor-o 俳優

刑余の身俳優として世に立たんと  
有象無象のアトーロ(悪党老)言ふ

## Aktual-a 現実の

現実の世界に出でてアトアーラ(悪党荒ら)  
武者ども不穏の言動をなす

## Akurat-a 正確なる, 時間を守る

中斎のいと正確なる伝記こそ  
アクラータ(町倉田)翁に若くものはなし

## Akuš-i 〔医〕分娩す

扉ア<sup>ク</sup>ー(開く)シめりが漏れるホギア  
ホギアと, いと安らかに分娩するなり

## Akut-a 急性の, 錐角の

急性のシテ錐角の腹痛に  
ア<sup>ク</sup>ータ(ア、草臥)ぶれたと葡萄酒を呑む

## Akuz-i 告訴す

財産を横領せんとするアクーズイ(悪體)の  
薬缶老爺を告訴する甥

## Akuzativ-o 〔文〕目的格

我よしの空目的を格立てし  
世人たばかるアクザティーヴォ(悪座智謀)

## Akv-o 水

夏来れば朝から晩までアッヴォ(悪坊)が  
河童の様に水に親しむ

## Akvafort-o 銅腐蝕版

○○社の銅腐蝕版は劣等品と  
アッヴァフオルト(悪罵腐汚流登)するが忌はし

## Akvarel-o 水彩画法

ひな都はやり出したる水彩画法  
目醒ましかりきアッヴァレーロ(明く場玲瓏)

## Akvari-o 養魚槽, 水族館

養魚槽まはりに坊主あつまりて  
アッヴィリーオ(悪罵詈を)しつゝ遊べる

## Akvilegi-o 釣鐘草ワガソ

客に飽きアッヴァレギー(欠伸礼儀を)破るを  
恐れ、鉢植の釣鐘草に顔かくすなり

## Al 〔前〕に, へ, の方へ

それそこにいやあちらへと前置詞シ  
ア(る)(或る)方面を探すスパイ等

## Alabastr-o 〔鉱〕雪華石膏

雪華石膏がアラバストロ(あらば主頭領)の  
立像を, 建てゝ紀念に遺しおかなん

## Alarm-o 警報

海上がアラムモ(荒るも)知れぬ用心と  
旗立てゝ警報をする

## Alaüd-o 〔鳥〕雲雀ヒトリ

告天子などと雲雀奴ゑらそうに  
そんな権利が何処にアラウド(あらうぞ)

## Albin-o 白子ヒコ

沢山に児はアヌビーノ(在る末の)一人が  
嫁にもやれず白子ぞ悩まし

## Album-o 帖, アルバム

連名帖幹部ばかりを記さずに  
少しあヌブーモ(或る部も)記しおくべし

## Alcion-o 〔鳥〕翡翠カミの俗称

もろこしのアヌツィオーノ(或る地王の)冠に  
翡翠(鳥の名)の玉の光りかゞやく

## Ald-o 〔音〕中音部(アルト)

中音部「アルト」思ひて音樂の  
師匠にアヌド(漁ると)知らぬ顔する

## Ale-o 並木小路, 庭園の細径

紀念樹の立並びたる細い町  
アレーオ(あれを)並木小路とぞ言ふ

## Alegori-o 〔修〕諷喻

諷言や喻をもつて古事記を  
アレゴリーオ(阿礼御輪王)の教伝ふる

## Alen-o 刺針サガ, 大針

アレーノ(彼の)着物縫はんと刺針や  
大針買ひに町に出て行く

## Alfabet-o 字母(アルハベット)

活版の字母(アルハベット)をエス語にて  
「アヌファベート」と通用さすなり

## Alg-o 海藻

この辺り海藻数多アヌゴ(在るご)とく  
思ふと言つて海女海に飛び入る

## Algebr-o 代数学

身の内にア<sub>ル</sub>ゲ<sub>ロ</sub>(ある芸武路)を余<sub>リ</sub>所<sub>ソ</sub>にして  
経済主義の代数学なる

## Alhemi-o 鍊金術

少し位い脚痛くともア<sub>ル</sub>ケミー<sub>オ</sub>(歩行け身を)  
修行の為だ鍊金術の稽古に

## Ali-a 別の、他の

君は亦別の考へアリーア(有りや)と  
小首かたむけ友に尋ねる

## Alibi-o [法] 現場不在の弁明

現場にアリビーオ(在り非異を)犯せる曲者を  
隠して不在の弁明を為す

## Aligator-o [動] アメリカ鱈

日本でも亞米利加<sub>ク</sub>でも<sub>ク</sub>でさへ  
あれば信者はアリガトーロ(有難う)と言ふ

## Aline-o 初の行(文の項の)

ヨハネ伝の初の行を覗き見れば、言葉は神と  
アリネー<sub>オ</sub>(在り音を)も神の造れりと言ふ

Alk-o [動] 聚<sub>オホカ</sub>

妻を呼ぶ聚何処をア<sub>ル</sub>コ(歩かう)と  
山の尾の上で偕老となく

## Alkohol-o [化] 酒精

我家にア<sub>ル</sub>コホー<sub>ロ</sub>(ある子放浪)の旅に出で  
酒精の味に身を落すぞ憂き

Alkov-o 寝床の間<sup>マ</sup>

寝床の間に吊つてア<sub>ル</sub>コーヴ<sub>オ</sub>(有る弘法)の  
掛図はいつもぶらぶら動く

Almanak-o 曆書<sup>カニ</sup>

二つア<sub>ル</sub>マナーコ(ある眼)かすみ年よれば  
曆書の文字も見え難きかな

Almenau [副] 少くも、せめて  
八雲立出雲の国にア<sub>ル</sub>メーナ<sub>ウ</sub>(ある瑪瑙)  
産少くも重宝となる

## Almoz-o 喜捨、ほどこし

宮寺に賄縁金を喜捨なして  
ア<sub>ル</sub>モゾ(ある妄想)を払はれにけり

Aln-o [植] 棟<sub>シキ</sub>

棟木のア<sub>ル</sub>ノ(ある野)辺に狭<sub>サ</sub>田<sub>ダ</sub>長<sub>タ</sub>田<sub>タ</sub>  
いとも豊かに稻葉しげれる

## Alo-o [植] 蘆会

蘆会なら吾温室に少し位  
ア<sub>ル</sub>ー<sub>オ</sub>(在ろを)と思ふ探して來たれ

## Alt-a 高き、高尚の

山<sub>タ</sub>裾<sub>ヅ</sub>にア<sub>ル</sub>タ(有る田)畑<sub>ダ</sub>はおしなべて  
高き石垣もちて造れる

## Altar-o 祭壇、聖卓

彼の森は神代のまゝの杉木立  
安めて神の祭壇ア<sub>ル</sub>ターロ(あるだらう)

Alte-o [植] 木槿<sub>キク</sub>

昔ア<sub>ル</sub>テー<sub>オ</sub>(ある帝王)殊に賞でしといふ  
木槿の匂ひいとゞゆかしき

Altern-i 交替す、互違<sub>タヒチ</sub>にてあり

二つア<sub>ル</sub>テ<sub>ル</sub>ニ(卓子に)二つ椅子を添へ  
事務員交替するぞ忙<sub>セ</sub>はしき

## Alternativ-o 二者の一を択ぶ事

「ア<sub>ル</sub>テルナティーブ<sub>オ</sub>」は二者の一をば択ぶ事の  
エスペラントの用語なりけり

## Alud-i 諷す、暗に指す

山の神ア<sub>ル</sub>一<sub>デ</sub>イ(主人)の内証事知りて  
歌もて甘く諷すやきもち

- Alumet-o 燐寸，マツチ  
マツチ(町)雉がおとし穴なぞアるメート(ある  
めいと)ブル館に進み行くかな(靈界物語参照)
- Alumini-o アルミニウム  
アルミニウムの鍋の中で炊いた鶏が  
末だアるミニ一オ(在る身匂ふ)て居る
- Alun-o ［化］明礬メバ  
明礬(明晚)も亦講演がアる一ノ(あるのかと  
話しながらに五、六、七殿下る
- Am-i 愛す，恋す，好む  
世の衆生あまねく愛するアーミ(阿弥)陀仏  
朝タタキに拝む真宗
- Amar-a 苦カヨイ  
苦いもの食ふた後の口直し  
アマーラ(余ら)無い迄飴をなめます
- Amas-o 群集，集団，積聚  
アマーン(甘そう)なぼろそな話聞き付けて  
群集するかも四足靈魂が
- Ambasador-o 大使  
何国の大**使**様かは知らねども，大道せましと  
アバサドー<sup>ロ</sup>(安馬車道路)走る
- Ambaū ［副］二つながら，両方とも  
「アバウ」も亦「シツタラ」も二つながら  
仏をかつぐ曲津ツヅ神たち
- Ambici-o 野心，功名心  
野心をば包藏しつゝ偽人が  
アビツィー<sup>オ</sup>(安美地位を)得んとさやげる
- Ambos-o 鉄砧カネ  
アボーン(安房總)山より出づる鉄砧は  
鉄砧用に恰好の品

- Ambr-o 竜涎香リザコ  
アムブロ(庵部廊)通ればいとゞかんばしき  
龍涎香の匂ひ芽出度し
- Ambrozi-o ［神話］神の食物  
アムブロズィー<sup>オ</sup>(安不老慈意王)の神話聞く時は  
神の食物授かる様なり
- Ambulanc-o 戰場病院  
アムブランツォ(按武乱強)き兵士の負傷者を  
いたはり戦場病院に運ぶ
- Amel-o ［化］澱粉，糊  
澱粉でウドンをも打ちアメー<sup>ロ</sup>(飴爐)の  
甘い菓子まで造る重宝
- Ametist-o 紫水晶  
珍らしき紫水晶の光沢は  
アメティスト(天地數等)の宝玉なりけり
- Amfibi-a ［博］水陸両棲の  
水と陸両棲動物鴨鳥は  
アムフィビア(安否美鳴)重宝なる鳥
- Amfiteatr-o 円形劇場  
アムフィテアートロ(仰向ひて跡廊)下より劇  
を見る，円形劇場の聾棲敷から
- Amfor-o ［考古］古代の壺(酒，油など入れし)  
何時までも湿氣の入らぬ古代の壺は  
アムフォーロ(安保籠)と人は尊む
- Amik-o 友人，味方  
友人とアミーコ(網子)持つて和知川に  
漁アメりがてら遊ぶ樂しさ
- Amindumi-i 媚ぶ，愛を求む，たらす  
アミンドゥミ(吁民道見)れば心安からじと  
大統領が民衆に媚ぶ

Amnesti-o 〔法〕大赦  
大赦をば行はない世を治め行く  
これをアムネスティーオ(安寧守帝王)と言ふ

Amoniak-o 〔化〕アンモニア(瓦斯)  
アンモニア入れた饅頭やめにして  
米で造ったアモニアーコ(餅<sup>ヲ</sup>に飽かう)

Amor-o キューピット(恋愛神)  
キューピット恋愛神がアモーロ(天降ろう)と  
おもろないとの区別はいらぬ

Amortiz-i 漸次償却す  
生活にアモルティーズ(余る程次)の余裕出来て  
父の借金を漸次に償却する息子

Ampleks-o 内容の大きさ、範囲の広さ  
内容の大きさ外に類なしと  
アムフレクソ(アン屁○糞<sup>ノ</sup>)の布袋腹の自慢

Amput-i 〔外〕切断す(手足などを)  
潜航艇曳き揚げんとして幾度も  
アムプーティ(アンプチン)と綱切断す

Amulet-o 護符(守札)  
戦場の危難を神仏にアムレート(守れいと)  
護符や守札受けて出陣する

Amuz-i 楽ます、慰む  
人心朝な夕なに楽ます  
アムーズィ(吁無雨瑞)雲の美はしき空

-An- 〔接尾〕一員(或事件又は団体に属する)  
彼も又事件に因縁持つ一員  
アノ(安)閑然として居られまい

Anagal-o ハコベ草  
アナガーロ(穴が在ろ)赤土の崖に茂りたる  
利水の妙薬ハコベ草の花

Anagram-o 字謎(文字改綴の)  
アナグラモ(穴倉も)字謎の一つよ文字改綴の  
御筆先まで問題となりぬ

Anakronism-o 時代錯誤  
アナクロニズモ(穴倉に住も)と思はぬ地下室を  
時代錯誤の官吏が調べる

Analiz-i 分解す、分析す  
砾石を分析、分解するために、検査に出して  
アナリーズ(彼<sup>ヲ</sup>成り隨意)と心配

Analogi-o 〔哲〕類推、比論  
斯うならうアナロギー(あゝならう義を)  
研究して、類推するぞ智者の活動

Ananas-o 〔植〕パインアツプル、鳳梨<sup>アヌ</sup>  
常磐木の松にアナナーゾ(穴なぞ)あるものか  
食料になるパインアツプル

Anapest-o 〔詩〕抑々揚格  
アナペスト(穴黒死病)抑々揚格警官が  
恐怖しながら臨検に来るも

Anarh(k)i-o 無政府状態  
世の中はアナーキー(危くなる期異を)前知して  
無政府状態の惨状を脱せよ

Anas-o 〔鳥〕家鴨<sup>アヌ</sup>  
アナーン(穴そう)と家鴨の觜が覗く時  
泥<sup>ド</sup>溝<sup>ノ</sup>貝<sup>ガイ</sup>口を開けて水吹く

Anatom-i-o 解剖学  
婦人病解剖学者執刀して  
アナトミーオ(穴と身を)ば診査するなり

Anēcov-o 〔魚〕鰯の類  
アシコーヴ(庵長坊)精進ばかり守りつゝ  
鰯の類も口にせぬかな

Anekdot-o 一口嘶, 逸話, 珍聞  
 兄八度アネ, ドート(姉九度十)度とも珍しき  
 一口嘶聞かし呉れたり

Aneks-i 併合す(領土を)  
 アネクス(姉櫛)を以て髪をば梳く如く  
 容易に領土を併合するロスキー

Anemon-o アネモネ草  
 アネモーノ(妹々妹の)二女子は「かざし」に  
 アネモネ草の, 花を頭にさして遊べり

Angelik-o 鎧草  
 アゲリーコ(安夏利巧)鎧草の花を摘み乍ら  
 夏の樹蔭に遊ぶ子供等

Angil-o [魚] 鰻  
 ぬるぬると油の多い川鰻  
 捕へて見ればアンギーロ(暗黄色)なり

Angin-o [医] 咽喉炎  
 咽喉炎痛さに医者に診せければ  
 咳も止らうアンギーノ(安氣能)と言ふ

Angul-o 角々, 隅々  
 角が除れ不アンギーロ(安愚勞)の生活も  
 丸く安けくなりし信ア徒ト

Angel-o 天使, 天人  
 天界の天使降臨ましまして  
 アンヂューロ(安静楼)へ導きたまふ

Anilin-o [染] アニリン  
 アニリン(兄痺)病弟梅毒その上の  
 アニリーノ(兄利の)元金などと怨言ふ

Anim-o 靈魂, 精神  
 靈魂や精神界の真相を  
 アニーモ(兄も)妹も研究し始む

Aniz-o [植] 大茴香ダウキウ  
 妹の尻の腫物癒さむと  
 大茴香探がすアニーズ(兄ぞ)嬉しき

Ankaū [副] 又, 亦  
 饅頭を手製にせんと餅屋にて  
 又第一に中のアンカウ(あん買ふ)

Ankoraū [副] 猶ほ, 未だ, 更に  
 五ヶ月雨の季節は海上いとゞ猶  
 浪静かなるアンコーラ(安航路)なり

Ankr-o 鐨  
 不アンクロ(安苦路)浪も激しく立ちさわぎ  
 船は港に錨おろしつ

Anomali-o 異常, 變則  
 アノマリーオ(彼の醜)を呉れよと人の持つ  
 物を, 異常, 變則的にねだる娘

Anonc-i 予告す, 予報す, 発表す  
 明日の海上アノンツイ(安隱地位)なりと  
 船長は客に予告するなり

Anonim-a 匿名の, 無名の  
 匿名の寄附を弟がしたそうだ  
 アノニーマ(あの兄イマ)でが共に慈善に

Anser-o [鳥] 鴛鴦  
 ガアガアと鷺鳥の声のうるささに  
 暫しアンセーロ(安静籠)に入れて置くなり

Anstataū [前] …の代りに, [副] …する代りに  
 桃梅の代りにアンスターク(杏アズ絶タう)と  
 天満宮に祈願するかな

-Ant- [語尾] 動詞発動現在分詞の語尾  
 アント(何んと)して動詞発動現在の  
 分詞の語尾が覚えられよか

Antaū 〔前〕 前, 先, 前方

アンタウ(あんた)の前をひろげて太陽に  
ポスト(乾すと)後からカラカラするなり

Anten-o 〔昆〕 触角

蝸<sup>アザミ</sup>牛<sup>ウシ</sup>頭の尖にアンテーノ(安定の)  
触角付けて争ひ暮す

Anticip-i 先んず, 先取す

先んずればアンティツィーピ(安定地位美)を得る  
と言ひて, 先取するは先見の明

Antikv-a 古代の, 旧<sup>レ</sup>き

何時までもアンティックア(安地公方)の世襲法は  
是も古代の因襲ぞかし

Antilop-o 〔動〕 犀羊<sup>カシラ</sup>

犀羊の毛皮を敷いて楽隱居  
アンティローポ(安地老舗)を人に貸してゆ

Antimon-o 〔化〕 アンチモン(金属原素)

アンチモン持ちて造りし弁当箱は  
毒でないかとアンティモーノ(案じもの)なり

Antipati-o 生来の嫌悪, 反情, 性相容れざる事  
彼奴は又アンティパティーオ(何といふ罰を)當て

られたかと, 反情もつた生来の嫌悪者言ふ  
(地球の全く反対)

Antipod-o 〔地〕 対蹠地(の面にある地点)

日の本の対蹠地たる地点こそ  
アンティポード(暗対方と)こそは言ふなり

Antitez-o 〔修〕 対偶, 対句

修辞学の対偶, 対句をアンティテゾ(案地定<sup>ゼ</sup>)と  
エスペラントは称呼するなり

Antologi-o 詩集, 文粹

アントロギーイ(案頭臘義を)凝らして作りし  
此の詩集の, 文粹見る識者は稀なり

Antropolog-o 人類学者

アントロポロゴ(案頭臘亡老後)の古骨掘りて  
人類学者が首捻るなり

Antropologi-o 人類学

世の元を究めんとする人類学者は, 実にも  
アントロポロギーイ(暗徒勞ボロ偽異奥)也

(天使が聖母にキリスト)

Anunciaci-o 〔宗〕 御告(の降生を告げしこと)

アナンツィアツィーオ(安穩通意安地位を)詳<sup>アラ</sup>  
かに, 神の御告は示させ玉ふ

Aort-o 大動脈

凍えたる身体を焚火にアオルト(焙ると)  
大動脈の音が聞こえる

Aparat-o 器具(一揃の), 装置

大切な一つ揃ひの器具までも  
アバラート(廢<sup>アラ</sup>物<sup>アラ</sup>と)する酒酔ひ乱暴

Apart-a 別の, 離れたる

天気よしアパルタ(吁春田)には又別の  
陽気が充ちて長閑なるかな

Apartment-o 居室, 住居

アパルタメント(天晴田面と)向ひて居室建て  
夫婦二人が住居するなり

Aparten-i 属す, 所有に係る

アパルテニーイ(吁晴ル亭に)渋皮むけた下女が  
居る, 彼は出雲の美人系に属す

Apati-o 無感覺, 無頓着, 冷淡

木石に等しき奴は無感覺  
身のアパティーオ(天罰を)少しも悟らず

Apelaci-i 控訴す

アペラツィーイ(阿房らしい)負けてなるかと  
被告人が, 一審に服せず控訴するなり

Apenaū 〔副〕 辛じて，どうかかうか，やつと  
辛じてアペーナ(阿部野)墓地に葬りぬ  
伝染病死の疑ひ晴れて

Aper-i 出現す，見ヲはる  
ア(吁)ペーリペリと夜毎に鼠ヲ奴メが  
出現すなり襖をかぢりつ

Apétit-o 食慾，食氣  
アペティート(飴ヲ一寸)私にも呉れと孫に曰ふ  
歯ぬけ老爺さんの強い食慾

Api-o 〔植〕 和蘭みつ葉  
「アピーオ」とは和蘭みつ葉のエス語なり  
俺には歌に詠む方法もなし

Aplaūd-i 拍手喝采す  
演説を聴いて拍手喝采す  
人気アラッディ(煽る爺)が交りて

Aplik-i 応用す  
錫鉢で湯を沸したり栗の実を  
アフリーキ(焙り器)と蒙古人は応用するなり

Apog-i 倚りかゝらす，よせかける  
倚りかゝらす座席も広き「アボーギ」式  
東海道も安く通過す

Apoge-o 〔天〕 遠地点，最高点  
アポゲー(呼捕鯨を)なすのか船が沢山の  
海上遠き地点に見ゆる

Apokrif-a 信を置き難き，偽作の  
信を置き難き清国アボリーフ(阿房苦<sup>ク</sup>力<sup>ハ</sup>)は  
眼を放したら直ぐに懶<sup>カ</sup>ける

Apolog-o 教訓的寓話，訓話  
神諭の教訓的なる寓話，訓話  
聞いても悟れぬアボロゴ(阿房論語)よみ

Apopleksi-o 〔医〕 脳溢血，卒中  
ウンといひ脳溢血で卒倒した  
アポレッスィー(阿房不例苦水を)飲んだ祟りで

Apostol-o 〔宗〕 使徒，聖徒  
吾こそは神の使徒ぞとエラさうに  
アポストー(阿房主盜郎)が信者ごまかす

Apostrof-o 省字符(‘)  
省字符を「アポストローフ」(アポストロフ)と活用する  
エスペラントのうるさき言葉よ

Apotek-o 薬店，調剤舗  
アポテーコ(亞布袋子)身を細めんと薬店や  
調剤舗へ瘠薬買ひに出る

Apoteoz-i 神に祀る  
応挙の弟子のアポテオーズ(阿房弟応瑞)を  
子孫計りに神に祀るなり

Apozici-o 同格  
アポズィツィー(亞法隨遂を)文章の上にて  
同格に，扱ふてゐる文法学者あり

Apr-o 〔動〕 野猪  
日光にぬれた毛アーロ(あぶろう)と思ふてか  
日向の山に野猪眠れる

April-o 四月  
尻や腹アリー(あぶり炉)辺に暖取りし  
老父四月になつて外出

Aprob-i 可とす，是認す，賛成す  
降る雨にぬれた身体をアロービ(アブ炉火)  
焚いて乾かす事を可とする

Apud 〔前〕 に近く，の傍に  
アープ(呼不道)徳を何とも思はねば  
靈魂は鬼に近く成る可し

-Ar- 〔接尾〕団体(聚合物などを示す)  
神のため世人のために聚合する  
アル(或る)団体を大本といふ

Arabesk-o 唐草模様  
唐草模様の晴衣に油しみてゐる  
アラベスコ(洗へすこ)うし汚れたる故

Arane-o 〔動〕蜘蛛  
蜘蛛の巣の張つた古道具安物を、買って  
見ようとアラネーイ(大ア略ア値キ)を聞く

Arang-i 整ふ, 支度す, 設備す  
上下もよく整ふた世の中に  
混乱などはアランヂ(あらじ)と思ふ

Arb-o 樹, 番木  
棕の樹で作り上げたる運搬具  
耐重力と光沢アルボ(有る棒)

Arbalest-o 大弓, 弩  
大弓場に弩弓を曳く人混り  
アルバレスト(在る曠れすと)人の賞むるも

Arbitr-a 隨意の, 勝手の  
大本のアルビーラ(或る人等)の活動は  
何れも随意の神示宣伝

Arbitraci-o 仲裁(裁判)  
権威アルビラツィオ(在る人等地位を)保たむ  
として, 裁判に仲裁を入れる賢明

Arç-o 弓(絃楽器の)  
権利アルチオ(有る地位を)得んとして候補者が  
楽器の弓をひくぞ優しき

Ard-i 灼熱す  
アルディ(或る爺)が廓の女に魂を  
灼熱する迄とぼけてゐるなり

Arde-o 〔鳥〕蒼鷺アサギ  
あちこちにアルデーイ(ある泥汚)搔きまはし  
餌をあさるかも蒼鷺の群

Ardez-o 〔鉱〕粘板岩, スレート  
都合よき粘板岩を掘り出して  
神品のアルデーズ(ある泥像)を画く

Aren-o 闘場  
愛し子がアレーノ(荒野)原の闘場に  
行きしと聞きて眠らぬ両親

Areometr-o 〔理〕浮秤, 液体比重計  
持参品船に積込み浮秤  
アレオメートロ(彼を娶ろ)と慾爺が曰ふ

Arrest-i 逮捕す, 拘留す  
逃げて行くアレスティ(彼捨て)など探偵が  
あと追かけてやつと逮捕す

Argil-o 粘土, 陶土  
地中深くアルギー(ある黄色)なる粘土掘り  
伏見人形の材料にする

Argument-o 論証, 議論  
論証の種探らんと弁護士が  
心当たりをアルグメント(歩ア行ルく面倒)

Argént-o 銀  
銀相場まだ上のべき余地がアル(ある)  
チエント(前途)有望悲觀するなよ  
Arh(k)aik-a  
[Arh(k)aj-a] すたれた, 古代の  
アルカイーカ(アルカーヤ)(有る貝が)すたれた  
とは謂へ宝物, 古代の貨幣と尊とまれしもの

Arh(k)aism-o 瘡語, 古語, 古風  
瘡語, 古語, 古風を再び興さんと  
アルカイエモ(或る会主も)奔走してゐる

Arh(k)eolog-o 考古学者  
遠近をアルケオローゴ(歩行け翁老後)の活動に  
考古学者の職責として

Arh(k)eologi-o 考古学  
遠近をアルケオロギー(歩行け翁老義を)  
調べて考古学に資すべし

Arh(k)ipelag-o 群島  
群島をアルキペラーゴ(歩行きペラー五嶋)  
の山水に、歌材を漁る詩人の旅なり

Arh(k)itekt-o 建築師  
得意先求めてアルキテクト(歩行きて来と)遠近を  
探す不況時の建築師かも

Arkitektur-o 建築術  
震災で電車なければ建築術、仕様こと  
なさにアルキテクトゥーロ(歩行きて来通路)

Arh(k)iv-o 古文書  
古文書を探してアルキーヴ(歩行き棒)になる  
脚の苦しさ焼酎ふいて寝る

Ari-o [音] 歌調, 歌曲  
アリーオ(有り合ふ)歌の調子を査べたが  
エス歌のやうなまづい歌調なし

Aristokrat-o 貴族, 貴族主義者  
美しきアリストラート(在棲と倉と)建て並べ  
安く暮せる貴族連中

Aristokrati-o 貴族政治  
権威アリストラティーオ(あり崇徳良地位を)  
確保して, 貴族政治を行ふ旧き国

Aritmetik-o 算術  
大利益アリトメティーコ(有りと見て買)ふて来て  
算術上から見ても動かぬ

Ark-o [幾] 弧, 弓形  
文字間にアルコ(ある弧)こそは幾何学の  
最須要の標示なりけり

Arkad-o [建] 拱券, 追持(拱廊の)  
震災後アルカード(或る門)口を直さんと  
拱したる家の多さよ

Arleken-o 道化役者, 狂言師  
臆を解く道化役者の御魂には  
アルケーノ(或る靈系の)憑り居るらむ

Arm-i 武装せしむ, 固む  
アルミ(アルミニウム)で鎧を造り軍人に  
武装せしむも何の益なし

Arme-o 軍, 陸軍  
天国といとも立派にアルメーイ(ある銘を)  
ないとか言ってねぎる軍人

Arnik-o [植] 兔菊ウサギ  
兎菊美はしき花のアルニーコ(在るに香)気強く  
植物の中でも貴重なるもの

Arogant-a 尊大なる, 傲慢なる  
尊大なる面をさらして風上に  
アロガント(有らうが誰)れも尊敬はせず

Arom-o 香氣, 芳香(主に植物の)  
人参が五月雨にしめりてしまつたが  
いまだ香氣はアローモ(あらうも)知れぬ

Arpegg-o [音] 全絃神速, 神速和絃  
曲譜書のアルペード(ある頁を)開きつゝ  
奏づる得手の全絃神速

Arsenik-o [化] 硒素  
かくしアルセニーコ(有る錢密)つそり盗み  
出し, 硒素買ひ求め自殺する馬鹿

Art-o 芸術，術，技巧  
人間は何か一つの芸術が  
アルト(あると)生活難に逢はない

Arteri-o 〔解〕動脈  
医学史にアルテリーオ(在る定理を)推考して  
動脈硬化と篤医者が言ふ

Artiflik-o 巧計，詭計，細工  
力量も財産もアルティフィーコ(主ル人ノ彥ニ)  
巧み計らひせぬが安全

Artik-o 〔解〕〔博〕関節  
誰かアルティーコ(ある近う)参れ我足の  
膝関節を揉みに来よかし

Artikol-o (一) 〔文〕冠詞，(二) 論説  
冠詞をば長く使ふと肝心の  
和歌のアルティーコす(主人殺す)ぞ憂き  
(和歌の主人即ち主眼点を失ふ意)

Artileri-o 〔軍〕砲兵，砲術  
大砲を曳いて砲兵出で來たり  
アルティエリーオ(或る地靈利を)選みてぞ討つ

Artisok-o 〔植〕朝鮮薊  
レツテルの模様を見れば朝鮮に  
薊アルティショーコ(有るてふ証拠)なりけり

Artrit-o 〔医〕関節炎，中風  
山池にアルトリート(ある鳥と)すつぽんは  
関節炎の妙薬となる

-As 〔語尾〕動詞現在の語尾  
現在を今と言はずにアス(明日)と言ふ  
明日は未来であるべきものを

As-o 一(トランプ又は骰子の)  
骰子イの児ヨやトランプの一札ひねくりて  
極道息子が隠れアーン(遊)ぶ

Asekur-i 保険す，担保す  
朝夕にアセクーリ(汗繰り)出して金溜めて  
老後の為と生命保険す

Asert-i 確言す，主張す  
世の先を確言する神諭ぞ  
さうアセルティ(焦ア慮ルで)ないと戒しむ

Asesor-o 〔法〕陪席判事，顧問  
長弁護陪席判事往生して  
アセソーロ(汗そろ)そろとかき出しけり

Asfalt-o 〔鉱〕土瀝青，アスファルト  
アスファルト(明日張ると)土瀝青をば片付けて  
早仕舞して帰る土工夫

Asign-i 〔法〕召喚す，割当つ  
アスイギニ(悪いしい愚ク人シ)又もや何かしたと見え  
召喚すると検事言ふなり

Asimil-i 同化さす  
満洲人を御國の風りに同化さすと  
アスイミーリ(悪いしい収入)を忍んで世話す

Asoci-i 聯合す，加入せしむ  
アソツィーイ(吁其方チい意)見の合はぬ人選も  
利のため此方チい聯合するかな

Asonanc-o 〔詩〕類音，半諧韻  
類音や半諧韻の詩文をば  
「アソナント」とエス語言ふなり

Asparag-o 〔植〕西洋うど  
西洋うど今日は沢山食ひました  
アスペラーゴ(明日腹御)馳走にならん

Aspekt-o 光景，容貌  
悲惨なる敗戦戦争の光景を  
援けんためにアスペクト(明日兵来と)聞く

Asperg-i 〔宗〕灌水す，振撒く  
法王が信徒に灌水する時は  
アスペルギ(足冷る義)なる冷水振撒く

Aspid-o 〔動〕一種の毒蛇  
草原を行けば一種の毒蛇ありて  
アスピード(足<sup>シ</sup>激<sup>ド</sup>)くも喰ひ付くかな

Aspir-i 热望す  
熱病に悩みて床に臥しながら  
アスピーリン(アスピリン)を热望するかも

Astm-o 〔医〕喘息  
アストモ(明日とも)今日とも分かず喘息で  
呼<sup>フ</sup>吸<sup>フ</sup>ヒーーと苦しみ悩む

Astro-o 〔天〕天体，星  
天体を仰ぎ熟<sup>シ</sup>々ながむれば  
アストロ(天<sup>ア</sup>澄<sup>ス</sup>透朗)の星の数々

Astrolog-o 占星家  
占星家アストロローゴ(天澄透朗牢固)調べ見て  
年の吉凶禍福を占ふ

Astrologi-o 占星術  
熱心な占星術アストロ(天澄透朗)  
ロギー<sup>オ</sup>(牢議を)平氣で宣言ぞする

Astronom-o 天文学者  
アストロノーモ(天澄透朗農も)大空打ち仰ぎ  
天文学者の上を見るかな

Astronomi-o 天文学  
大空のいと清らけきアストロ(天澄透明)  
ノミー<sup>オ</sup>(のみを)探ぐる天文学かな

-At- 〔語尾〕動詞の受動現在分詞の語尾  
アト(と)言へる言語は動詞の受動なる  
現在分詞の語ア尾<sup>ト</sup>に附くなり

Atak-i 襲ふ，攻撃す  
師<sup>モ</sup>直<sup>ナ</sup>の館を襲ふ大星は  
アター<sup>キ</sup>(アタ<sup>キ</sup>)持の好い所為と人言ふ

Atavism-o 隔世遺伝  
隔世遺伝を癒す医学あるならば  
救世主にも勝るアタブ<sup>イ</sup>モ(価いするも)

Ateism-o 無神論  
無神論を今<sup>フ</sup>の学者が主唱するも，確かな  
アティ<sup>エ</sup>モ(的<sup>テ</sup>にするもの)無きが憐れさ

Ateist-o 無神論者  
科学のみを人生行路のアティ<sup>エ</sup>ト(的にす<sup>ト</sup>)  
遂には無神論者に陥る

Atenc-i 害を加へんと謀る，たくらむ  
世人等に危害を加へんと謀る奴  
アテンツィ(あゝ天地)の神の罪人

Atend-i 待つ  
明月を仰ぎ待つ夜はいと暗し  
アテンディ(呼てんで)物にならない

Atent-i 注意す，念に入る  
神人が注意するのを聞かなんだ  
アテンティ(呼天帝)の罰が恐ろし

Atest-i 証明す，証言す  
アテスティ(呼帝主地位)も名望も打ち捨てゝ  
ソシアリズム(社会主義)を証明するなり

Ating-i 達す，到着す  
アティンギ(吁珍器)運輸会社に依托して  
漸く達す主の手許へ

Atlas-o 繻子，地図，図集  
図集，地図に繻子の表装なしで売る  
書店の失敗はアラーソ(跡乱騒)動

Atlet-o 力士，強力者

晴れ角力一つアトレート(は取れと)大関が  
幕下力士に下知をするかな

Atmosfer-o 〔天〕霧囲氣，大氣

霧囲気がどうも悪いと窓あけて  
アモスフェロ(跡毛寿平郎)新空氣吸ふ

Atom-o 〔化〕原子

原子説この世のアトーモ(後<sup>アト</sup>も)前<sup>アト</sup>の世も  
哲学者等の玩弄物なる

Atribu-i 帰す，負はず，属せしむ

アリブーイ(悪徒理撫意)弁まへもなく金奪ひ  
罪は乾<sup>アリ</sup>児<sup>アリ</sup>に負はず山賊

Atribut-o 〔文〕形容言，属性

高利貸が金取つたアリブート(後利歩と)ると  
形容言を吐かす淋しさ

Atripl-o 〔植〕はまあかざ

チユンチユンと沸き立つ湯<sup>ユ</sup>槽<sup>ヲ</sup>の音聞けば  
アリーザ(吁鳥風呂)とはまあかざ言ふ  
(二女の仮名)

Atut-o トランプの役札，切札

アトート(吁とうと)又も親父に見付けられ  
トランプの役札破られにけり

Aǔ 〔接〕或は，又は

ア(会ふ)事の或はあらん父母を  
尋ねて国を出づる順礼

Aǔd-i 聞く，聞知す

張<sup>ア</sup>子<sup>シ</sup>房<sup>ア</sup>橋<sup>ヲ</sup>の上にてアディ(会ふ翁)なる  
大公望に兵法を聞く

Aǔdienc-o 謁見，引見

謁見を許され礼装とゝのへて  
アディエンツ(王庭園通を)進み行くかな

Aǔditori-o 講堂，傍聴席，法廷

法廷の傍聴席よりアディトリオ(応時当理)を  
謹聴してゐる講堂にある如く

Aǔgust-o 八月

八月の秋の明月ながめんと  
大空アガスト(仰ぐ主<sup>アヌ</sup>統<sup>ト</sup>)瑞月師

Aükci-i 競売す

借金も手にアツツィーイ(合ふ口)を塞いだが  
防<sup>アラカニ</sup>おほせで競売するなり

Aǔskult-i 聴く，傾聴す

内外の政事をば聴く政府は  
アスクルティ(王主来る庭)とこそは曰ふなり

Aǔtentik-a 真正の，信憑すべき

真正の神は宇宙に独り坐マす  
たしかに御名はアテンティーカ(王天帝乎)

Aǔtobiografi-o 自伝(信憑すべき)

自伝又信憑すべき言説をアトビオグラフィー<sup>オ</sup>  
(応道比応俱楽部非異応)とエス語言ふなり

Aǔtografi-o 自筆

アトグラーフ<sup>オ</sup>(応道具良普応)の自筆の額文字  
掲げたる，素人画実に巧妙に出来栄え

Aǔtokrat-o 専政君主

エス語にて専政君主をアトグラート  
(王道具良當)と，呼称してゐるは面白きかも

Aǔtokrati-o 専政政治

アトグラティーオ(王道具良帝王)世界に立ちて  
行なはむ，専制政治も必要あるべし

Aǔtomat-o 〔機〕自動機械，自動人形

アトマート(王と魔と)寄つて造つた様なもの  
自動機械の不思議なるかな

## Aütomobil-o 自動車

自動車に乗りたる人は誰なるか, **アּトモビּיר**  
(王とも英<sup>ヒ</sup>雄<sup>ウ</sup>)とも分かぬ貴<sup>ア</sup>人<sup>ビ</sup>

## Aütonom-a 自律の, 自治の

自律, 自治の政治などと百官が  
**アּトノּマ**(大殿間)に首を集め

## Aütor-o 著作者, 著述家

キリストの記事は何れの**著作者**が  
筆にするとも大抵**アּトּוּר**(合ふとる)

## Aütoritat-o 権威, 命令権

権威ある朝鮮公使は第一に  
**アּトリּאּטּוּתּ**(大鳥だと)世人言ふなり

## Aütun-o 秋

**アּトּוּנּוּ**(鴨東の)秋の景色はいと清し  
祇園丸山知恩院境内

## Av-o 祖父

**アּוּבּ**(呼坊)がありやこそ余生が楽しいと  
孫を抱えて**祖父**さん喜ぶ

## Avar-a 強慾なる, 貧吝なる

**アּוּבּרּ**(茅)屋も又財産の一つだと  
強慾なる爺家貰とるなり

Avel-o [植] 棍<sup>ツバ</sup> (実)

棍の木の実にあこがれ土蜂や  
**アּוּבּוּרּ**(虻えらう)集りきたる

Aven-o 燕麦<sup>カスギ</sup>

春の日に**アּוּבּוּנּוּ**(阿部野)行けば道の辺に  
燕麦の花咲き匂ふかな

## Aventur-o 冒險, 事変

冒險を毎日なせばたまに又  
**アּוּבּוּנּוּתּוּרּ**(腹<sup>ハト</sup>)をもむ事もあり

## Avert-o 警告, 警報, 忠告

バベルの塔**アּוּבּלּ**(アベル塔)は危険なれば  
接近すなど**警告**をする

## Avid-a 热望せる, 热心なる

**アּוּבּסּ**海水浴に参加して  
思ふ存分潮を**アּוּבּיּהּ**(浴びた)

## Aviz-o 予告, 公告, 忠告

この先は改心せねば**アּוּבּזּ**(危<sup>ア</sup>いぞ)と  
神の使の**予告者**がいふ

## Azen-o [動] 骸馬

田の**アּזּוּנּוּ**(畔の)狭い道を**驢馬**に乗り  
里のわらべが笛吹き通る

## Azil-o 避難所, 養育院

養育院の内に**避難所**こしらえて  
**アּזּוּלּ**(綱代)笠着て老幼が遊ぶ

## Azot-o [化] 窒素

**窒素**こそ人の身体を害すると  
聞いて驚き**アּזּוּטּ**(吁ぞつと)する

## B

Babil-i 雜談す, 饒舌<sup>ツバ</sup>べる

悪徒**バּבּוּלּ**(婆<sup>ビリ</sup>)ビリと屁を垂れて  
古井戸端で**雜談**するなり

## Bacil-o 捱状細菌 (バチルス)

撱状細菌(バチルス)を猛火に焼けば  
**バּבּוּלּ**と, 音して全滅なしたりにけり

## Bagatel-o 些細の事, つまらぬ事

**バּגּאּטּוּלּ**(婆<sup>ヒコ</sup>が提爐)抱えて座敷ヒコヒコと  
細な事に狼狽<sup>ハサ</sup>さわぐ

Bajonet-o 銃劍

バヨネット(早う寝えと)兵舎を巡る士官等が  
銃劍調べ号令する夜警

Bak-i 焼く (パンなどを)

パンなどを焼く鉄網が古くなり  
バーキバキせぬと炊事場で悔やむ

Bakteri-o 細菌 (バクテリヤ)

細菌(最近)バクテリヤをば火に焼いて  
「バクテリオ」と滅ぼす医学者

Bal-o 舞踏会

爺バーろ(婆老)までが逆上<sup>アゲマサ</sup>て若輩の  
中に交はり舞踏会員

Bala-i 掃く

直<sup>アキラ</sup>バラーユ(払ひ)庭を簾で掃く如く  
スッパリとして借財はなし

Balad-o 小唄, 物語詩

吾編む靈界物語詩や小唄ひを  
バラード(バラート)読んでる青年席上で

Balanc-i 摆る, 振る

ガタガタと大地震揆る風が吹く  
屋根の鳥もバラツ(ばら散)り行く

Balast-o [海] 底荷 (水又は砂など)

船脚を安定せんと砂又は  
水をバラスト(ばらせと)船長の命

Balbut-i 吃<sup>シ</sup>る

よく威<sup>ハサ</sup>ブーティ(張る不調)法なる口元で  
吃る人こそ滑稽なりけり

Baldaken-o 天蓋 (王座や祭壇などの)

祭官に配<sup>ハサ</sup>ダケーノ(ばるだけの)天蓋を  
祭りの王座に置けと祭主曰ふ

Baldaū [副] やがて, 間もなく

鱗助が威<sup>ハサ</sup>ダ(張るどう)も又困り入る  
やがて根底(地獄の意)の種となるべし

Balen-o [動] 鮫

風清く日本バレーノ(晴の)海面に  
鯨捕る船並ぶゆかしさ

Balistik-o 弹道学

路傍にてバリヌティーコ(小便する小児)が月琴を  
背にして立てり弾道学生が

Balkon-o 露台 (室内より続きたる), 張出し椽

露台にて一夜を明かす宿無し坊  
余りに霸<sup>ハサ</sup>コーン(ばる効能)も無し

Balon-o 軽気球, [化] フラスコ

遙<sup>アリ</sup>バローノ(々の)空に揚がれる軽気球  
フラスコ(化)ふらすこ動き居るなり

Balot-i 投票す

わが夫投票すると言ふ人に  
涙バローティ(払うて)感謝する妻

Balustrad-o [建] 欄干

エンジェルがバ尔斯ラード(基<sup>ハシ</sup>監<sup>スル</sup>等と)宮殿の  
欄干の側に立たず尊さ

Balzam-o バルザム(香膏)

バルザム(香膏)を顔に塗りたる乙女等が  
頻りに威<sup>ハサ</sup>ザーモ(ばる座も)持てぬ癖に

Balzamin-o [植] 凤仙花

鳳仙花の畠に立てば<sup>ハサ</sup>ザミーノ(春雨の)  
静かにふり来る長閑なる春

Bambu-o [植] 竹

竹籜にバムブーオ(晩風お)はいに吹きつけて  
月の面を撫でさわぐかな

Ban-i 浴さす，あびせる，水にあてる  
風呂バーニ(場に)老いたる親を伴ないて  
いと懇ろに浴さす孝子

Banal-a 陳腐の，平凡の  
寒村の小さき里の役バナーら(場なら)  
平凡陳腐の頭なるべし

Banan-o バナナ  
芭蕉バナーノ(花の)咲いたる後に実りたる  
バナナは末だ形小さき

Band-o 隊，組  
バッド(蕃土)をば警官共ドモが隊を組み  
いと恐ララうに進み行くかな

Bandag-o [外] 繃帶  
看護婦が交るがはるに繃帶を，患者に  
巻いて汝のバッダーチョ(番だ一嬢)といふ

Banderol-o 帯封，紙布などの長片  
帯封をうかと切り解きバンダローろ(番丁郎老)  
他人に来たと知つて驚く

Bandit-o 盗賊，兇徒  
盗賊や兇徒の群れは野バンディート(藩爺と)  
見れば忽ち襲ひ取るなり

Bank-o 銀行  
五<sup>ゴ</sup>六<sup>ロ</sup>七<sup>シ</sup>八<sup>ヂ</sup>のバンコ(番号)誌したる  
銀行通帳は神の財産

Bankrot-i 破産す  
贅沢もの日々高いパンクロー<sup>ティ</sup>(パン喰うて)  
収支合はずで破産するなり

Bant-o 結び (リボンなどの)，環  
バント(番頭)さんリボン結び上手なり  
お三の尻を追ひかけてより

Bapt-i [宗] 洗礼を施す  
洗礼を施す神の修業を  
「バティスマ」とこそは言ふなり

Bar-i 阻む，進行を妨ぐ  
いたづらに凸坊さんが前まくり  
バーリ(小便)しながら女生を阻む

Barak-o 仮屋(バラツク)  
バラツクの仮屋に住める媽ア等の  
布袋バラーコ(腹子)供の出産を案じる

Barakt-i 身をもがく(逃れんとして)  
寒熱の苦を逃れんとして身をもがく  
俄造りのバラ<sup>ク</sup>テイ(ブラック亭)建て

Barb-o 髭アヒ  
さつま芋頬バルボ(張るボ)一ボー鬚が  
口動くたび上下に動搖す

Barbar-o 野蛮人  
野蛮人山の奥にてよく威バル(張る)  
バーロ(婆老)人もゑらい元氣で

Barbir-o 理髪師  
理髪師は大将の頭も切ると言ひ  
蔭にて霸バルビーロ(張<sup>ル</sup>る英<sup>ハ</sup>雄<sup>ロ</sup>)豪傑

Barc-o 甜菜ソツプ(ロシアなどにて食す)  
甜菜のソツプを造り手柄顔に  
知己へと配バルチヨ(ばる町)内中へ

Bard-o [史] 流浪樂人  
はるバルド(遙々と)國を立出で人々の  
門にて歌ふ流浪樂人

Barel-o 樽  
アア酔つたチト荒バレ<sup>ー</sup>ろ(ばれろ)と鳶<sup>ヒタチ</sup>等<sup>タチ</sup>が  
樽を抱えて足元ヒヨロヒヨロ

## Barelf-o 薄肉彫

バレリエーフ(破例理画風を)現しにける  
薄肉彫の、木像の姿珍らしと見る

## Barier-o 門棚

泥酔者が門棚破りばりバリエ一口(ぱりえらう)  
大きな声で荒ばれ居るなり

## Barikad-o 防塞, 阻壁

敵襲に阻壁をバリカード(張り角)には  
防塞のような構へを造れり

## Bariton-o [音] 上低音

バリトーノ(罵詈党の)親分等も此頃は  
上低音で取締令おそる

## Bark-o [海] 小帆艇

白い帆を高くパッコ(張る航)海中の  
便りともなる小帆艇かな

## Barometr-o [理] 晴雨計

晴雨計無けれど明日の日知る  
庭の植木のパロメートロ(葉露見えとる)

## Baron-o 男爵

成上り世人の前に覇パローノ(ばらうの)  
商人上りの男爵可笑し

## Bas-o [音] 低音, バス

低音に人の非事をバーン(ばソーサ)ツといふ  
心の悪い井戸端連中

## Basen-o 水盤, 船渠

後れバセーノ(馳の)船渠を俄に造るとて  
水盤に小舟を浮かせて試験す

## Bask-o 裾(燕尾服などの)

燕尾服裾をバッコ(ば少)し切つたなら  
恰好がもつと良くなるだらうに

## Bast-o [植] 内皮

植物の内皮を取つて伸バスト(ばすと)  
きつと奇妙な機が織れます

## Bastard-o 私生児, 庶子

私生児を生んだ女の恥かしさ  
役場の届出も延バスタード(ばしたらうぞ)

## Bastion-o [軍] 穢堡

国權を伸バティオーノ(ばす帝王の)軍隊が  
国防のため穢堡を築く

## Baston-o 杖, 棒, ステツキ

バストーノ(貨殖党の)オーソリチーは鬼権か  
杖つきながら高利の催促

## Bat-i 打つ, 鼓動す(心臓に言ふ)

バーティ(バチン)と頭を打つたその途端  
思はず知らず眼から火が出る

## Batal-i 戦ふ

乃木希典旅順の役に味方をば  
戦ふ毎にバターリ(ばたり)と倒す

## Batalion-o [軍] 歩兵大隊

二〇三高地に進む歩兵大隊  
敵に打たれてバタリオーノ(ばたり懊惱)

## Bateri-o 砲台, [電] 電池(数個連結したる)

バテリーオ(場照りーを)やらんとしてか遠方の  
敵船目當てに砲台打ち出す

## Batist-o 白麻上布

一生のバティスト(派手素と)白麻上布  
買って, 天長節の礼服作る

## Baz-o 底, 基礎, 麓

四ツ足の醜々の靈魂の落ちて行く  
バゾ(場ぞ)たしかに底の國なり

## Bazalt-o 〔鉱〕玄武岩

庭石は選バザルト(ばざると)は思ひながら  
欲しと思ふは玄武岩なり

## Bazar-o 勘工場, バザー

ガラクタな物ばかりをば並べてる  
是でも矢張り勘工バザーロ(場だらう)か

## Bazilik-o 大教会 (パザリカ建築)

大教会パザリカ建築法に由りて  
バズィリコ(場末利巧)に買入れて居り

## Bazilisk-o 〔動〕蜥蜴トガの一種 (亜米利加産)

亜米利加の産なる一種の爬虫族は  
日本の蜥蜴にバズィリコ(交り少う)し

## Bed-o 苗床, 花壇の床

稻種を蒔きおろすなる苗床を  
田男は称してベード(米土)とぞいふ

## Bedař-i 残念に思ふ, 気の毒に思ふ

衆人の前で思はずベダリ(下手売り)し  
かへすがへすも残念におもふ

## Bek-o 嘴クバ

嘴をもて稻田を荒らす水鳥の  
醜ニの所ノ業ヲにベーコ〔米口(閉口)〕するなり

## Bel-a 美しき

ベーラ(ベラ)ベラと美しき衣を纏ヒツ  
島原の太夫市中を歩ア行ルく

## Beladon-o 〔植〕西洋蓑若ハリヨ

ベラドーノ(閉乱堂の)周圍に雑草茫茫々と  
茂れる中に西洋蓑若交はる

## Beletristik-o 美文学, 純文学

美文学のみに心を碎きつゝ, ベレトリスティコ  
(美麗透利統<sup>ヌ</sup>知意古)のハイカラに酔ふ

## Ben-i 祝福す, 福を祈る

鏡餅二つ重ねて一つには  
ペー二(紅)をつけて千代を祝福す

## Benk-o 腰掛け, ベンチ

ベンコ(弁護士にならんと思ひ腰掛けの  
ためと暫時巡回志願す

## Benzin-o 〔化〕ベンジン

ベンジンをベンズィーノ(便所の)とエス語いふ  
大小便の様な名称

## Ber-o 実(葡萄, 苺など, 汁多き)

紅苺, 葡萄などの汁多き  
果物の実をベーロ(べろ)りと平らぐ

## Beril-o 〔鉱〕緑玉

雨晴れの辻ベリーロ(ベリ路)の傍カワに  
光つて落ちて居た緑玉珍らし

## Best-o 獣, 動物

いろいろとベスト(全力の意)を尽し獣の  
サツクが争ひ利己主義をやる

## Bet-o 〔植〕甜菜クシラ

甜菜をわが畠にも作るベート(べいと)  
田吾作どんが種買ひに行く

## Betul-o 〔植〕樺

樺伯の馬のベトーロ(馬<sup>シ</sup>丁<sup>シ</sup>老<sup>ロ</sup>)人は  
何時もふうふう肩で息する

## Bezon-i 要す, 必要なり, 欲す

要するに教祖は四方ベゾーニ(平蔵に)と  
一の枝をば仰せられける

## Bibli-o 聖書(バイブル)

ビブリオ(微分理位を)誤らずして示したる  
神の聖書は大本の杖

## Bibliografi-o 書籍解題

大凡の書籍解題はビアリオラフィーイ(美風利  
應具良風位を), 用ゆる事は肝要なるべし

## Bibliotek-o 図書館, 叢書

万学の学アビアリオテーコく(び振りを帝国)の  
人に見せんと図書館を建つる

## Bicikl-o 自転車(大小二輪より成り鎖を用ひず)

自転車にのりて坂道上り行く  
ビツィーク(微智異苦勞)と人は言ふなり

## Bien-o 所有地, 領地, 地所

大ビエーノ(比叡の)麓に在りし所有地  
を京都の人に競売せしかな

## Bier-o ビール

麦酒をば井戸の底へと吊しあり  
一本呑めば腹がビエ一口(冷えろう)

## Bifstek-o ビフテキ(牛肉焚)

ビフテキの美味に飽きつゝ驕奢なる  
生活をするビフステーコ(美富主亭公)

## Bigot-o 固執者(宗教, 政治, 道徳などの)

道德や宗教政治の固執者は  
みやビゴート(善言美詞)を耳口にせず

## Bilanc-o [商] 損益勘定

商店の損益勘定して見れば  
ビランツ(紊乱強)くて整理困難

## Bilard-o 玉突

玉突の場に番してビラルド(美羅流入)は  
大抵二八の美人なりけり

## Bild-o 絵, 画像

瑞月に裸の絵をば頼んだら  
直ぐには書けぬ延ビード(びるぞ)と言ふ

Bilet-o 券, 切符, 札  
しひれート(しひれと)切らして待てど切符, 札  
券を買はれぬ群衆の中

Bind-i 製本す(厚表紙を附して), 装釘す  
厚表紙附けて製本するため  
熊本さして郵ビンディ(便で)送る

## Binokl-o 双眼鏡

双眼鏡を手にしてビノーラ(尾濃畔)見れば  
隅々までも土地が肥えてゐる

## Biografi-o 伝記

吾伝記書くにも凡てビオラフィーイ(美應具良風  
位を)避け真実の, 事のみ後世に遺さんと思ふ

## Biologi-o 生物学

ビオロギーイ(微奥朗義位奥)義を探る生物学者  
努力すれども真理は不明

## Bird-o 鳥

鳥々(とりどり)にビールビルド(と)喋舌り立て  
鳥留めもなき噂する嬪カ

## Biret-o 法冠, 僧帽

法冠も又た僧帽も一ト入シに  
ビレート(美麗と)人々感嘆して居り

## Bis もう一度

もう一度食つて見たいは「ビスケット」  
その甘い味が忘れられなく

## Biskvit-o ビスケット

ビスケツト計り喰ふ人略称して  
ビスクヴィート(ビス食ふ人)と人は言ふなり

## Bismut-o [化] 蒼鉛

蒼鉛を流したやうな大花ビ(火)  
ヌムート(済むと)観客暗に散りゆく

Bisturi-o 外科用小刀

外科用の小刀持ちて局所をば  
ビストゥリーオ(美主通利を)開く医学士

Bitum-o [鉱] 漚青

今の世は死骸がいるゝ唐ビトーモ(櫃も)  
漚青もて作り固むる

Bivak-o [軍] 露營

敵軍の露營の様子窺へば  
摺ビヴァーコ(摺る火箱=マツチ箱)の様な仮家

Blank-a 白き

お龜さん美人ヲラシカ(振らんか)と焦慮して  
白き粉や紅買ひに町へ行く

Blasfem-i 神を罵る、冒瀆す

朝夕に神を罵る邪人とは  
誠の道を破ラスフェーミン(ぶらす平民)

Blat-o [昆] あぶら虫、ごきぶり

父親の財産あてにぶらーべート(ぶらと)  
暮す奴をばあぶら虫といふ

Blazon-o 紋章

あラゾーノ(油像の)様に思はる大黒の  
紋章遠く輝やく見れば

Blek-i 嘶げく、啼く、喰する

馬のごと所かまはず嘶くは  
人に対してアレーキ(無礼き)はまる

Blind-a 盲目の

盲目の母の手をひき行くお君  
久しりダ(振りだ)と貞任うが言ふ

Blok-o 木片、石塊

木片や石塊數多「アローコ」に  
盛りて塵捨場に運ぶなり

Blokad-o 閉塞, 封鎖

執達吏に簞笥長持封鎖され  
閉塞されてるアロカード(プロ門)あはれ

Blond-a 金髪の、亜麻色の

金髪の美人その名はアロンドさん  
軟文学者喜び迎ゆる

Blov-i 吹く, 風吹く

火吹き竹口にくはへて吹く時は  
据えアローヴィ(風呂火)もよくもゆるなり

Blu-a 青色の

青色の空は忽ち搔き曇り  
俄に土砂アーハメ(降る雨)ぞ恐ろし

Bluz-o 寛闊なる外衣(仏国の)

仏国の土産にいとアローハメ  
外衣を求めるゾ(振るぞ)可笑しき

Bo- [接頭] 結婚に因る親族関係を示す

結婚に因る親戚の関係を  
示す接頭語「ボ」とぞいふなり

Boa-o [動] (一) 玉蛇<sup>アマツナガヘビ</sup>の類 (二) 長円形の襟巻, ボア

アマゾンの時雨の森は高姫の, ボアーオ  
(婆<sup>アマゾン</sup>恐<sup>アマゾン</sup>)どすなり玉蛇の類(靈界物語参照)

Boat-o ボート, 小船

和知川にボート浮べて爺さんと  
ボアート(婆と)二人が竿をあやつる

Boben-o 糸巻, [電] コイル

ボベーノ(孟<sup>アマゾン</sup>貢<sup>アマゾン</sup>)木綿をば糸に造りなし  
市中にひさぐ糸巻の数

Boj-i 吠ゆ

ボイイ(ボイ)ボイと走りながらに飼犬が  
夜盗見つけてワンワンと吠ゆ

Bojkot-i 同盟絶交す(ポイコットする)  
同盟絶交す(ポイコットする)るて会社員が  
社長へのボイコーティ(暴威肯定)してゐる

Boks-i 拳闘す  
洋人と拳闘すれば矮小な  
日本人はボクシィ(ぼろくそ)に負ける

Bol-i 煮立つ, 沸きる  
蓮根の煮立つを待つて醤油かけ  
かめばボーリ(ボリ)ボリ音がするなり

Bomb-o 爆弾  
上海戦に支那の暴兵ボボ(ほんぼ)んと  
我陣営に爆弾投げたり

Bombard-i 砲撃す(爆弾を以て)  
爆弾を以て砲撃する兵士, ボルバディ  
(凡夫有地位)を占めんと計りて

Bombast-o 誇大の言  
今日も又ボルバスト(坊主屎すと)子守等が  
誇大の言を誠らしく言ふ

Bombon-o ボンボン(菓子)  
ボルボーノ(坊ん坊の)機嫌をとるは菓子饅頭  
一つ与へりやボンボン(ぼんぼん)はねる

Bon-a 善き, 良き, 親切なる  
善き言葉平素に用ひてボーナ(暴な)語を  
用ひぬ人ぞ真人なりけり

Bor-i 孔を穿つ  
城のボーリ(濠)乾かし泥をさらへんと  
古石垣に太孔を穿つ

Boraks-o [化]硼砂  
硼砂もて金属類をあつかへば  
皆ボラソ(ぼろくそ)に溶解するなり

Bord-o 岸, 辺, 縁<sup>2</sup>  
やかた船雨がボルド(漏ると)逸早く  
艤をあやつりて岸へ漕ぎつけ

Bordel-o 遊女屋, 淫売屋  
遊女屋が薄々野<sup>ノ</sup>呂<sup>ノ</sup>息<sup>ノ</sup>子<sup>ノ</sup>おだて上げ  
うまくボルデー<sup>ノ</sup>ロ(ぼる泥<sup>ノ</sup>樓<sup>ノ</sup>)主の奸策

Border-i 縁を附ける, へりを取る(服衣などに)  
袖下をボルデーリ(ぼる泥吏)等が事々に  
縁を附けては金を貪ばる

Bors-o [商]株式取引所  
日に夜にボルソ(ぼる相)談ばかりする  
株式取引所等の役員

Bosk-o 木立, 小林  
太陽の西山の端にボスコ<sup>ノ</sup>ロ(没す頃)は  
小林, 木立も静に小暗し

Bot-o 長靴  
ボート(ボト)ボトと長靴穿ち雪道を  
進み行くかな馬の馬<sup>ノ</sup>丁<sup>ヲ</sup>

Botanik-o 植物学  
ボタニコ(牡丹香)蟻が憧憬れ来る様に  
植物学者高山探ぐる

Botel-o 壤, 徳利  
ボテー<sup>ノ</sup>ロ(布袋老)のやうにふくれた桑酒の  
壠を並べて蛭<sup>ノ</sup>子<sup>ノ</sup>顔する

Bov-o 牛  
ボーヴ<sup>ノ</sup>オ(ぼーぼー)と燃ゆる火中を牛の群れ  
角振り立てゝ走り狂へる

Bracelet-o 腕輪  
プラチナの腕輪の嬉しさ乙女等は  
郊外<sup>ノ</sup>ラツ<sup>ノ</sup>れート(よら杖令<sup>ノ</sup>嬢<sup>ノ</sup>)遊べり

## Brak-o 腕

ヲラーコ(ぶらこ)と首つり死んだ人の腕  
縄の如くに撫れて居るなり

## Bram-o 鯉の類

下手画かき鯉の類なるボラ描いて  
ヲラーモ(俺アも)画伯と大きな顔する

## Braman-o バラモン僧

ヲラマーノ(不良魔の)権化なるかな  
バラモン僧は、信徒に苦行難行を強ゆる

Bran-o 糜，麌<sup>ヌマ</sup>

米糠の中に含めるあヲラーノ(脂の)液  
搾取せんとて会社起しつ

## Branč-o 枝，分派，分科

大木の枝にヲラッヂョと(ぶらん一寸)吊下がり  
首を延ばしてこときれて居る

## Brand-o ブランデー

ブランデー呑んで市中をぶらッラント(ぶらんと)  
うろつき廻る上戸連中

Brank-o 鮓<sup>ヌラ</sup>

大口<sup>ヲ</sup>魚<sup>ヲ</sup>の腮に網をばとほしつゝ  
ヲランコ(吊)して居る魚<sup>ヲ</sup>屋<sup>ヲ</sup>の店

Brasik-o [植] 甘藍<sup>タナ</sup>，キヤベツ

甘藍をば始めて畑に作り見て  
かヲラスィーコ(蕪西瓜)に似たと喜ぶ

## Brav-a 剛勇なる，大胆なる

ヲラーヴ<sup>ア</sup>(武羅垂婆)高姫司おちこちと  
ウラナイ開く剛勇なるかな(靈界物語参照)

## Breč-o 破隙，刀のコボレ

破隙あり刀のコボレあるを持ち来たは  
ヲレーチ<sup>オ</sup>(無礼長)よと武人が怒るも

## Bret-o 棚，棚板

棚の上に大神様を奉祭し  
是はヲレート(無礼と)神床に移す

## Brid-o 馬勒，頭絡，轡

馬勒，轡，頭絡押し並べて  
武人は恩をアリード(武利度)と言ふ

## Brigad-o [軍] 旅団

武官アリガード(振り街道)の上も旅団兵は  
靴音高く通過するなり

## Brik-o 煉瓦

ヲリーコ(獅子)の四角な切身色赤く  
煉瓦を積んだ如く見えぬる

## Bril-i 輝く，光る

久しヲリーリ(振り凜)々しく錦着かざりて  
誉れ輝く故郷の空

## Briliant-o ブリリアント形

ブリリアント形にぴかぴか金剛石  
ヲリリアット(無利々行灯)の光さへぎる

## Broč-o 飾ピン

飾ピンはづして直に帶を解き  
五右衛門ヲローチ<sup>ヲ</sup>(風呂頂)戴をする

## Brod-i 刺繡す，縫箔す

刺繡する此肖像は大本の  
教主の出口王仁三ヲローディ(郎で)すよ

## Brog-i 热湯を注ぐ，热湯に浸す

外科医者が取り外づしたるよごれ物  
ヲローギ(古衣)にうんと熱湯を注ぐ

## Brokant-i 古物売買す，瞞かす

古物売買する薬缶ガヲカッテ<sup>イ</sup>(不良鑑定)  
為して瞞かす暴利得ん為に

## Brom-o 〔化〕臭素

臭素をば「**ブローモ**」とぞ化学言ふ  
王仁三ブローモ宗祖なりけり

## Bronk-o 〔解〕気管支

気管支に故障が出来たと医者が  
**ブロンコ**(不良無効)的の薬でもうける

## Bronkit-o 気管支炎

気管支炎追々重く医師が来て  
予後は必ず**ブロンキート**(不良危異と)言ふ

## Bronz-o 青銅

青銅を以て造りし兜<sup>カト</sup>着て  
争ふ**ブロンズ**(武論ぞ)喧嘩腰なる

## Bros-o ブラシ, 刷毛

**ブローソ**(不老僧)身も魂<sup>ミヅ</sup>も清浄に  
ブラシかけたる如くなりけり

## Broshur-o 仮綴の本

**ブロシユーロ**(不良醜陋)文句並べた小説を  
仮綴ぢ本の中に加へる

## Brov-o 眉

子の肩だ**ブローヴ**ョ(不良坊)だと両親が  
眉をひそめてなげく子のため

## Bru-i 音がする, 韶く

夜半頃門戸を破る音がする  
若後家ひとり胴<sup>ブルーイ</sup>(胴慄ひ)する

## Brul-i 燃ゆ

**ブルーイ**(ぐるり)から燃ゆる辛さに被服廠へ  
逃げては又も其身焼かれつ

## Brun-a 薫色の, 樽色の

その様に美人<sup>ブルーナ</sup>(振るな)薰色の  
被布は矢張りつたなく見ゆる

## Brust-o 胸

古書を読み頭脳の中まで<sup>マルスト</sup>(古うすと)  
遂には胸も垢が着くなり

## Brut-o 家畜, 畜類

少々の家畜持つとて牧畜家  
**ブルート**(振ると)人に馬鹿にしられる

## Bub-o いたづら小僧, 餓鬼大将

[**ブーボ**]といいたづら小僧屁を放<sup>ヒツ</sup>つて  
尻で砂吹き穴を掘るかな

## Bubal-o 〔動〕水牛

水牛の角で造つた花さしは  
柱にかけりや**ブバー**ろ(分張らう)とする

## Buč-i 屠る, 虐殺す

牛畜を屠るを見れば鉄鎌を  
高く振り上げ**ブーチ**(ぶち)殺すなり

## Bud-o 木小屋

木小屋にて**ブード**(無道)至極な山憲が  
奸商鈴木を斬り殺しぬ

## Budget-o 予算案

予算案通過に困りて政治家が  
**ブドヂート**(無道税取)らむと提言為し居り

## Buduuar-o 居室, 私室(主に婦人の)

貴婦人の居室の柄<sup>ハサウエイ</sup>に槍刀  
是<sup>ハ</sup>女<sup>ガ</sup>たしかに**ブドゥアーロ**(武道あらう)

## Buf-o 〔動〕ひきがへる

[**ブーフ**]と呼吸も高くひきがへる  
タベに出でて蚊を吸ひ喰ふ

## Bufed-o 食堂(停車場, 劇場, 夜会などの)

食堂で行儀の悪いお尻から (ブは音, フェーは)  
[**ブフェードン**]と落す工夫等 (屁ドはどんの頭字)

Buk-o 扣子シガ  
革帶の扣子固く結び締め  
戦場に出ててブーコ(武功)立てる

Buked-o 花束  
ブケード(武芸道)の達人武徳殿内で  
勝負にかけて花束貰ふ

Bukl-o 捲毛, 房(髪の)  
胃ブーカ(袋)の様な形に捲毛した  
女房の腹は布袋の様なり

Buks-o 〔植〕黄楊ツ  
黄楊の色なしたるやうな人の顔  
隕にブソ(屁<sup>フ</sup>糞<sup>リ</sup>)嗅がされたのか

Bul-o 球, 球状物  
西洋から野球の器具を輸入して  
利益を得んとブーカー<sup>カ</sup>(プローカ)設立す

Bulb-o 〔植〕球茎, 塊茎(俗に), 玉葱  
ブボ(古ぼ)けた畠の隅に球茎の  
玉葱掘れば目が痛くなる

Buljon-o 羹アモ, 肉入の汁  
羹にこりて再び株なブ<sup>ル</sup>(弄<sup>ハ</sup>ぶる)  
ヨーノ(やうの)事をば断念ぞする

Bulk-o 小形のパン, 蓿子パン  
食庫の小形のパンを取出して  
眠<sup>イ</sup>ブ<sup>ル</sup>コ(ぶる子)供に目覚ましにやる

Bulvard-o 広小路, 遊園街  
閑門を破ブ<sup>ル</sup>ルド(ぶる場有るぞ)進めよと  
社会主義者が広小路行く

Burd-o 〔昆〕土蜂アバ  
土蜂の巣をなブルド(弄<sup>ハ</sup>ると)ぶんぶんと  
現はれ來り眼刺すなり

Burg-o 市民(主として中流の)  
中流の市民の家に生れたる  
子は利巧ブルヂ(振る嬢)も坊ノちも

Burgon-o 〔植〕芽(葉又は花の)  
美人ブルヂオーノ(ぶる嬢の)後からはした女が  
花の稽古の芽生え持ち行く

Burlesk-a 滑稽な, おどけた  
滑稽な, おどけた男が役者ブルレスカ  
(振るで好かん)奴だと嫌はれてゐる

Burnus-o 頭巾附外衣  
頭巾附外衣を着けたブルヌーン(富流奴僧)が  
又梵妻を抱えてやに下がる

Bust-o 半身, 半身像  
出刃庖丁振り上げながらブ<sup>ス</sup>ト(ぶす<sup>ト</sup>)  
半身不隨の人を傷つく

Bu<sup>s</sup>-o 口  
小雀や燕の様によく喋舌る  
下女の口をばブーシ<sup>オ</sup>(悔所)と曰ふ

Busel-o 英国<sup>イギリス</sup>の穀量(凡そ二斗一合余)  
英吉利西の穀量二斗一合余を  
ブシェー<sup>ル</sup>(分四盈露)とぞ言つて単称

Buter-o バタ, 牛酪  
バタバタと様に足音聞え来る  
眠<sup>ア</sup>醒<sup>サ</sup>まして運ブテ一口(ぶ提蠟)

Butik-o 店, 小売店, 売場  
我店を開いて最早三年振り  
大ブティーコ(分定固)に基盤が立ちける

Buton-o ボタン, 鈎, 〔植〕薔, 芽  
洋服の鈎はづして若紳士  
ブトーノ(舞踏の)席に踊り狂へる

## C

Car-o 露西亞皇帝

生命のみ一トツエーロ(つ有らう)と思ひきや  
兎手にかゝれるロシア皇帝

Ced-i 謙る

大神のツエーディ(杖で)あると教祖が  
教の権を後継に譲る

Cedr-o [植] 柏香樹，西洋杉

坂道を行く旅人が柏香樹  
一本切つてツエードロ(杖盜)をする

Cejan-o [植] 矢車菊

竹柱ツエヤーノ(杖や野)草を寄せあつめ  
矢車菊を造るひま人

Cel-i 狂ふ，目的とす

敵将を幾ツエーリて(つ選りて)銃先を  
向けてぞ狙ふ狙撃軍隊

Celeri-o [植] 和蘭みつば

温室の和蘭みつばの花を見て，ツエレリーオ  
(智慧怜俐男)の子が蒲公英と言つてゐる

Celuloz-o 繊維素(セルローズ)

繊維素(セルローズ)を「ツエるろーづ」と  
エス語にて，改称しつつ通して居るなり

Cement-o セメント

セメントを「ツエメント」とエス語言ふ  
ツエメント(チエ面倒)な言葉なるかな

Cend-o 仙キト(米國貨幣凡そ二錢)

「ツエンド」は仙の事ぞ米國の  
貨幣二錢にあたるとぞいふ

Cent [数] 百

古への錢百文を今の世は  
只ツエント(錢と)いつて用ゆる

Centigram-o 壱(センチグラム)

一壱(センチグラム)の小量なれども積む時は  
ツエントイラー・モ(対宴亭倉も)充塞するなり

Centilitr-o 壴(センチリットル)

一壴(センチリットル)の容積なれども  
ツエントイートロ(対宴亭里道路)を積めば塞ぐなり

Centim-o サンチーム(仏国貨幣凡そ四厘)

仏国の貨幣四厘はサンチーム  
「ツエントイモ」とエス語言ふなり

Centimet-r-o センチメートル

野の中にツエントイメートロ(雪隱見えとる)  
いそいそと，尻をかゝへてセンチメートル

Centr-o 中心，中央

我がその中心を選び定め  
ツエントロ(遷都論)をば八釜しく言ふ

Centraliz-i 集中さす，中央に集む

ツエントラリーズィ(対園当良里地)の中央に集む  
る会員に，説明しつつ心を集中さす弁士

Cenzur-i 批判す，検閲す〔原稿，印刷物などを〕

人々の行状八釜しく批判する  
奴がひそかにツエンズーリ(へんずり)かく

Ceramik-o 製陶術

遊びがツエラミコ(てら見に来)い僕の  
製陶術を，自慢じや無いが上手になつたよ

Cerb-o [解] 大脳，脳

大脑は人の頭のツエルボ(杖留室)だ  
用心すれば一生使へる

Ceremoni-o 権式，礼式

儀式にもツェレモニーオ(杖礼蒙二位翁)  
許されて、コツリコツリと参内するかな

Cert-a 確かなる

確なる救の神の御教は  
此世のツエルタ(杖留助)すけ船なり

Cerv-o 鹿

ツエルヴォ(杖留棒)持ちて柴刈山深く  
進めば秋の鹿の声々

Ceter-a 余の，残りの，其他の

桐のツェーラ(杖寺)の和尚つきながら  
其他のお堂の階段昇る

Ci 汝(多く詩又は親愛，莊重なる文に用ふ)

詩又は莊重なる可き文章に  
汝ヲをばツイ(対)と二人称する

Cidoni-o [果] 榆棒(マルメロ)

ツィドニーオ(遂度兄を)頼んだ事は無けれども  
榆棒(マルメロ)採るから手伝つて呉れ

Cidr-o 林檎酒

林檎酒の匂ひに鼻を動かして  
ツィードロ(つい盜)助をやつた赤面

Cifer-o 数字

商売の算用合ふて錢足らず  
されど数字はツィフェー口(遂植える)哉  
諸国を遍歴して

Cigan-o ジプシー，又ジンガリ人(音楽を業とす)

ツィガーノ(追加の)歌や音楽所望され  
金をもうけるジンガリ人かな

Cigar-o 葉巻煙草，シガー

西洋の葉巻煙草のシガーをば  
「ツィガーロ」とエス語にて言ふ

Cigared-o 紙巻煙草，シガレット

シガレット，紙巻煙草をエス語にて  
「ツィガレード」と一般に言ふ

Cign-o [鳥] 白鳥

ツイグノ(智愚の)区別もなしに白鳥や  
みさゝぎ見れば靈感感ずる

Cikad-o 蟬

ツィカード(近門)の老樹の松に  
蟬鳴きて，夏の真昼の暑さ苦しき

Cikatr-o [医] 瘢痕

瘢痕を平癒させんと外科医者が  
手術のツィカーロ(追加従労)とぞなる

Cikl-o 循環期，自転車

世の中の循環期となりてツィーゴ(小さい畔)も  
自転車にのりて走る人あり

Ciklon-o 旋風

ツィーゴー(遂に苦勞の)為と知りつつ旋風的  
行為をなして世界を騒がすプロ

Ciklop-o [神] 一眼入道，[動] みぢんこ

ツィーゴー(対黒坊)の一眼入道化けて出た  
みぢんこにせんと動く若人

Cikoni-o [鳥] こうづる

こうづるの様な亡夫の過去帳を  
ながめてツィコニーオ(追古二位翁)と知る

Cikori-o [植] きくぢしや

きくぢしやに中毒してから俺はツィ(遂)  
コリーオ(凝り居)つたよ最う食らはない

Cikut-o [植] 毒人参

ツィクート(チクト)忽ち腹が痛み出す  
毒人蔘の危険なるかな

- Cilindr-o 〔幾〕円壇，円筒  
円筒の様な壳<sup>ハコ</sup>僧<sup>スギ</sup>が円壇を  
ツィリン(ちりん)と鳴らしドロ(泥)坊をする
- Cim-o 〔昆〕南京虫  
大阪で南京虫に刺されけり  
ツイモ(地位も)名譽も役にたゝない
- Cimbal-o 〔音〕鎌鉸<sup>カキ</sup>  
鎌鉸<sup>カキ</sup>を打ち鳴らしつゝ経読んで  
ツィバーロ(チンバ老)僧の行ふ葬列
- Cinabr-o 〔鉱〕朱，辰砂  
朱の肉を子供が見付け喜んで  
ツイナーロ(ツイナブロ)とするぞ可笑しき
- Cinam-o 肉桂，桂皮  
ツイナーモ(ツイ名も)忘れてしまひ老人が  
肉桂水見て辛汁といふ
- Cindr-o 灰，燼滓<sup>モカ</sup>  
火事地震数多の人が灰となり  
市中一般ツィンドロ(血<sup>テ</sup>印<sup>シ</sup>泥<sup>ド</sup>)路<sup>ミ</sup>
- Cinik-a 犬儒学派の，無恥の  
無心無恥の，犬儒学派の高慢で  
ツイニーカ(遂に覚<sup>カ</sup>)者の面目を潰<sup>フ</sup>す
- Cipres-o 〔植〕糸杉  
糸杉の林を行けば錦なす  
山姫姿ツィラーン(血異風礼装)
- Cir-o 靴墨  
下士官が部下の兵卒をつかまへて  
この靴墨はきツィードロ(ついぞ)としかる  
家屋の円列，競技場，興業場(円形の)  
Cirk-o 〔建〕円形の谷，円形に連る山  
大風にツィルコ(散るこ)との無き様と  
競技場には家屋の円列

- Cirkel-o コムパス，両脚器  
コンパスを「ツイルケーろ」とエス語いふ  
〔遂路経路〕を歩む脚もと
- Cirkonstanc-o 事情，身上  
身上にかゝはる事情調べれば  
ツイルコンスタンツォ(墜流困寸)詮すべもなし  
断地位を
- Cirkul-i 循環す，流通す  
夏風の流通する庭にツィクーリ  
(散る栗)の，花虫の如く循環するも
- Cirkuler-o 回章，配布状，引札  
回章を用ツィクレーロ(ひる暮れの)夕方に  
是非集まれと報告をする
- Cirkumfleks-o 長音符(八一~)  
ツィルクムフレクソ(血流訓符靈苦茶)は長音符の  
エスペラントの用語なりけり
- Cistern-o 雨水溜，溜池  
溜池に雨水溜止むを得ず蚊の  
用心にツイスティルノ(遂に捨るの)みなり
- Cit-i 引用す，引証す  
講演をするにツィーティ(就て)東西の  
書籍を引用するは教員
- Citadel-o 城砦  
我軍は敵の城砦完全にツィタデー<sup>ロ</sup>  
(突いたで有ろう)と氣早き新聞は号外を出す
- Citr-o 古代の一種の琴  
「ツィートロ」とは古代の琴の一一種にて  
今用ゆるはきツィードロ(つい徒勞)ぞ
- Citron-o 〔植〕れもん(果)  
れもんにて香油つくり売り出<sup>メ</sup>す  
ツィトローノ(つい徒勞の)果ては借金

Civil-a 平人の(軍人、僧侶にあらざる)、民事の  
平人のその境界を見下して  
ツィヴィーら(チンピラ)なりと貴族たち曰ふ

Civiliz-i 文明にす、教化す  
此世をば文明にする計画は  
ツィヴィリーズ(地位美偉利瑞)神の活動

Civilizaci-o 文明、開化  
現代は文明、開化の世と雖  
ツィヴィリザツィオ(遂非理雜意を)抱く人多し

Civit-o 独立市、自由市  
ツィヴィート(寸<sup>タガ</sup>毫<sup>ミリ</sup>)人口が殖えて独立市  
自由市となりて負担に苦しむ

Col-o 寸(英)25m.m., (独)27m.m.  
蛇の子は寸の身にして他の虫に  
優りてツォーろ(強う牢)固なりけり

## Ĉ

Ĉagren-i 悪ます、悲ます  
又しても夜の夜中にチャレーニ(茶呉れーに)  
隠居爺さん下女を悩ます

Ĉam-o [動] 羚羊<sup>カモシカ</sup>の類  
羚羊に類した獸捕獲して  
こいチャーモ(こいつアも)うけと獵師喜ぶ

Ĉambelan-o 侍従  
チャムペラーノ(月の)侍従ならめや太白星  
新月の如空にかがやく

Ĉambr-o 室  
チャムブロ(茶ム風炉)我室内に拵へて  
後室さんの機嫌とるなり

Ĉampan-o シヤンパン酒  
チャムパーノ(父<sup>チ</sup>様<sup>マダム</sup>婆<sup>マダム</sup>)の最も好きな三鞭酒  
旅の土産に買つて帰りぬ

Ĉan-o [銃] 撃鉄<sup>タヌキ</sup>  
村田銃撃鉄引けばチャーノ(支那)人  
助けて呉れと双手合しぬ

Ĉap-o 帽子(大黒帽、鳥打帽など鍔なき)  
チャーポ(チャボ)の鷄大黒帽子かぶせられ  
足元ヒヨロヒヨロコケコーと鳴く

Ĉapel-o 帽子(高帽、中折帽など鍔ある)  
鍔のある中折帽や高帽被て  
鍔目合はない馬鹿にチャペーろ(喋舌らう)

Ĉapitr-o 章(書物の)  
珍書物章をくる時章<sup>タグ</sup>魚<sup>ヌメ</sup>の記事  
チャビートロ(茶瓶頭顱)の猿世彦あり

Ĉar 如何となれば、……なる故に  
気楽相に今日は心得ておチャル(ぢゃる)なよ  
如何となれば親の命日

Ĉar-o 車(二輪の)  
[チャーロ]ちやろと真夜の降ちを響き行くは  
二輪の車の道行く音かも

Carlatan-o 詐欺師、偽物壳<sup>イモウカ</sup>  
又しても詐欺師の奴がやつて來チャル(たる)  
番頭らターノ(等頼)む早く追ひ出せ

Ĉarm-a 愛嬌ある、ほ呼ばれする  
瑞月の画いたチャルマ(達磨)の画姿は  
見れば見る程愛嬌あるなり

Ĉarnir-o 蝶番<sup>テツヒ</sup>  
喧嘩して腰の蝶番はづしチャル(たる)  
ニ一口(兄<sup>アキ</sup>牢<sup>ヤマ</sup>)獄に捕はれて行く

Carpent-i 大工仕事をす，木組をなす  
古びチヤルペンティ(たるベンチ)修繕命ぜられ  
大工仕事をするぞ忙しき

Carp-i-o ［外］綿撒糸  
綿撒糸買つチヤルピーオ(たる日を)くりながら  
いと長き春送る女房

Cas-i 狩猟す，追ふ  
狩猟する人々山にわけ入りて  
咽喉を乾かしチャースイ(茶吸ひ)息よふ

Cast-a 貞節なる，身持よき  
貞節なる妻が留守をばしてゐるチヤ(ちや)と  
ヌタスタとして帰る亭主等

Ce ［前］に於て，の処で，の許に，の際  
人前に於てチエ(智恵)をば振り出す  
人こそ真に智恵の無い奴

Cef-a 主なる  
聖賢の主なるチーフア(智恵は)学ばずて  
先天的に有るものぞかし

Cek-o ［商］小切手  
小切手をば書留便に封入し  
入学中のチーコ(千枝子)に送る

Cel-o 小孔(蜂巣などの)，〔生物〕細胞  
何チーゴ(何しろ)顔に小孔が沢山  
に出来て居るので貰い人ヲがない

Cemiz-o 襦衣シヤ  
汗染んだ汚れた襦衣を洗ふ川の  
傍々への松にチエミーゾ(蟬ぞ)鳴くなる

Cen-o 鎖  
執着の心の鎖につながれて  
身動きならぬチエノ(低能)児かな

Ceriz-o ［植］桜桃ミツサ(果)さくらんば  
桜桃の産地は南米諸国中  
先づチエリーズ(智利ぞ)一に數ふる

Cerk-o 棺  
太陽がまだ中天にあるうちに  
チエコ(照公)の棺が通る憐れさ

Cerp-i 汲む，汲み取る，取り出す  
糞便を汲む雪隱に[チエルビ]と  
汲み取る百姓が取り出す臭物

Ces-i 止む，しなくなる  
止むを得ず上水道の水源が  
破損したのでチースイ(停水)となる

Ceval-o 馬  
馬車馬は通行ならぬ皆あチエ(あつちへ)  
ヴァーロ(馬路)が立派に拵へてある

Cevron-o ［建］樅タキ  
我家のチエローノ(据エ風ノ呂)の樅めが  
湯氣で腐つて危ふくなつたよ

Ci ［副］近接を示す語  
代議士のチイ(地位)を得たりし田吾紳士  
政治に追々近接を示す

Cia ［相］あらゆる(種類の)  
現代のあらゆる種類の学者等は  
魂タクシタリテチーア(痴阿)のみなり

Cial ［相］色々なわけで  
色々な訳でチーア(地位ある)人は只  
先立ちて物言はぬなりけり

Ciam ［相］常に，いつも  
思想家は常に注意を怠るな  
チーアム(治安)警察法の条章

Cie 〔相〕到る所、どこでも  
チーエ(智慧)ある人は世人が尊みて  
至る所で名を挙ぐるなり

Ciel 〔相〕色々に、どうしても  
色々に心を配り頗要の  
チーエ(地位選る)学士愚なりけり

Ciel-o 天、空  
四方の山錦織り出す秋の日は  
皆おしなべて天氣チエーろ(清朗)

Cies 〔相〕各人の  
宗教家の其の立てるチーエ(地位好)と  
各人の評を面白く聴く

Cif-i 鏽くちやにす、押<sup>フ</sup>揉<sup>キ</sup>む  
負傷者が顔から落つるチーフイ(血拭い)て  
絹のハンカチ鏽くちやにする

Cifon-o 檻樓<sup>ヲ</sup>、布<sup>ヂ</sup>屑<sup>ヲ</sup>、檻樓衣物  
小新聞憎まれ口をたゝきつゝ  
チフォーノ(地方の)檻樓をさらけ出すなり

Cifr-o 暗号  
暗号を用ゆるものは各業に  
チーフロ(智振ろう)と皆努むるものなり

Cikan-i 謂計を用ふ、詭弁を用ふ  
大本はチカーニ(地下に)穴掘り恐ろしき  
詭計を用ふと狂人が曰ふ

Cio 〔相〕総てのもの、あらゆること  
世の中の総てのものに真解を  
与ふる教主をチーオ(智翁)と曰ふ

Ciom 〔前〕悉皆、ありだけ  
チーオ(知恩)院の大法会にはありだけの  
僧侶集まり悉皆成仏なせるも

Cirkau 〔前〕の周囲に、……ばかり、……頃  
奥津城の周囲に桜の花咲いて  
風にチルカ(散り交ふ)様ぞゆかしき

Ciu 〔相〕各、各の  
チーウ(注意)せよ伝染病が流行すと  
衛生委員各戸に触れる

Ciz-i 鑿にて削る(或は穿つ)  
菓<sup>ヲ</sup>子<sup>ヲ</sup>はチーズィ(鉢隨)分立派に出来るだろ  
桜木の株鑿にて削ると

-Cj- 〔接尾〕男性の人名に附する愛称  
坊ン坊ンを愛称なして坊ン「チイ」と  
エス語に曰ふぞ可笑しかりけり

Cokolad-o チヨコレート  
チヨコレート欲しさうに菓子屋の店頭に  
チコラード(チコナンと)立つ凸坊の群れ

Cu 〔副〕……か(疑問)  
是<sup>ヲ</sup>だろか彼<sup>ヲ</sup>だろかチ<sup>ヲ</sup>(といふ)疑問詞は  
チ<sup>ヲ</sup>(註)のおりない時に用ゆる

## D

Da 〔前〕の(数量関係)  
一枚の短冊ダ(だ)にも無ダ(駄)にせぬ  
たダで買はれる物でないダけ

Daktil-o 〔植〕波斯棗ナシ(果)  
波斯棗子供の中に持ち出せば  
先を争ひ引きダッティーろ(たくって)

Dali-o 〔植〕ダリヤ  
神苑のダリヤの花に見入りつつ  
汽車の下ダリーオ(だりを)遅れたりけり

- Dam-o 女王 (カルタ, 将棋等の)  
 カルタ, 将棋等の女王の絵には一瞥<sup>タ</sup>  
 ダーモ(だも), 向けず勝負を懸命に争ふ
- Dam-oj 抜み将棋  
 こりや駄目ダーモイ(最う往<sup>カ</sup>)のうかと抜み将棋  
 ほうぼうの体で家を飛び出す
- Damask-o 績子の類, ダマスク織  
 ダマスコと(騙すこと)上手な支那の行商人  
 績子の類を売つてもうける
- Danc-i 舞踏す  
 ダンツイ(旦的)も下女も内儀も此頃は  
 熱に浮かされ舞踏するかな
- Dand-o しやれ者, ハイカラ  
 ハイカラやしやれ者夜会に飛び出して  
 婦女の後からダンド(乱動)するかな
- Danger-a 危険なる  
 危険なる空気上下に漂ひて  
 さながらダンヂューラ(断地栄羅)の世の中
- Dank-i 感謝す  
 ストーブを室に拵ヘダンキ(暖気)取り  
 冬も樂ぢやと感謝する祖父
- Dat-o 日附, 日, 期日  
 支払ひの日附は確かに五日ダート(だと)  
 会計主任掛取りに曰ふ
- Dativ-o [文]与格  
 ダティーウ<sup>オ</sup>(伊達坊)何づれ節期が来たならば  
 隨文(分)困るは与格(予覚)して居る
- Datur-o [植]蔓陀羅華モモアガ  
 蔓羅陀華一名朝鮮朝顔と  
 称して居るがダトゥー口(妥当弄)花<sup>カ</sup>異<sup>カ</sup>

- Daūr-i 続く  
 靈界の神物語何時までも  
 続くはダリ(道理)神の作物  
 De [前]の, より, から, に依りて (所有者, 出発点)  
 今まで(で)の家より余程広いから  
 出発点に依りて動作する
- Debat-i 討論す  
 小国の聯盟委員等はすデバーティ(捨鉢)で  
 虫の良い事討論するなり
- Debet-o 負債, 借方 (帳簿の)  
 帳簿の負債, 借方調べつつ  
 赤字の面にデベート(出屁吐)を搔く
- Dec-a 行儀正しき, 礼に適へる  
 大本は行儀正しき人ばかり  
 デーツ<sup>ア</sup>(何奴は)悪いと思ふもの無し
- Decembr-o 十二月  
 +十二月<sup>ノ</sup>過ぎ鬼と貧とにすつぱりと  
 デツユムプロ(絶縁富老)の身とぞ成り度い
- Decid-i 決心す, 決定す  
 東京ヘデツィーディ(出<sup>ヲ</sup>序<sup>ヲ</sup>)に震災の  
 跡を見やうと決心するなり
- Decigram-o 朧(デシグラム)  
 一朧の水薬買ひに遣はしたデツィグラー<sup>モ</sup>  
 (丁稚倉も), 余りの小量に呆れ居るなり
- Decilitr-o 粋(デシリットル)  
 一粋の容積のある貴重品をお使ひの  
 デツィリートロ(丁稚利ツ取<sup>ヲ</sup>)と考へてゐる
- Decimal-a [算]十進法の  
 十進法の算にかゝらぬ偉大なる  
 デツィマー<sup>ラ</sup>(丁稚併<sup>ヨ</sup>)の固きに呆れる

- Decimetr-o 粉(デシメートル)  
 一粉先さえ見えぬ近眼者の, デツィメートロ  
 (丁稚見えとろう)と負け惜みいふ
- Décifri-i 判読す  
 デチーリ(丁稚風理)窟の合はぬ書翰をば  
 眉をひそめてやつと判読す
- Dedič-i (一)捧ぐ, 献ず, (二)題寄す (自著に題して其人)  
 (に寄するを言ふ)  
 宗五郎両国橋の橋の下, デディーチ  
 (泥土地)にしやがみ直訴状捧ぐる
- Dedukt-i 推論す, 演繹す  
 教授が講堂の正面に演繹するは, デドゥティ  
 (出ず口)尖らせ推論するが可笑しき
- Defend-i 防禦す  
 電信デフェンディ(で変事)を知らせ猛烈な  
 貸金請求の防禦するかな
- Deficit-o [商] [理財]欠損, 不足  
 商売の欠損余り大きいデ(で)  
 フィット(日少いと)待てと電報を打つ
- Definitiv-a 一定の, 限定の  
 一定の住所を放れ震害デ(で)  
 フィニティーヴア(不意に千葉)の故山に帰る
- Degel-i 溶ける (冰雪などの)  
 氷雪などの太陽に溶ける音デ(で)  
 ゲーり(下痢)病人あるかとぞおもふ
- Degener-i 退化す, 衰ふ, 墮落す  
 不景氣で浮浪衆人デゲネーリ (出芸寝入り)  
 芸は日に日に退化するなり
- Degradi-i 貶す, 黽シズく, 免職す  
 今迄はデグラー(出テログ良ラ爺ジ)が過マチを行<sup>ヤ</sup>つて居つたと貶す髭虎

- Dejor-i 当番をする, 当直す  
 隔日に当番をする腰弁を  
 称してこれをデジョーリ(出常吏)とぞいふ
- Dek [数] 十  
 今世はデタ(木偶)の坊のみ多ければ  
 十人十色の馬鹿の世の中
- Dekadenc-o 廃穢, 衰微  
 支那国は衰微, 廃穢その極と, 何ん  
 デカデンツ(何んでか電通)の通信怪しき
- Dekagram-o デカグラム  
 デカグラムに名詞の尾を附しエス語にては  
 「デカグラーモ」と称呼するなり
- Dekalitr-o デカリツトル  
 デカリツトル是また名詞の尾を附けて  
 「デカリートロ」とエス語言ふなり
- Dekametr-o デカメートル  
 デカメートル是も名詞の尾を附して  
 「デカメートロ」とエス語の称呼  
 (一)学長(大学の)(二)最年長者
- Dekan-o (宗)副監督, 僧正代  
 朝紊デカーノ(で彼の)山川学長は  
 収監された大学の恥
- Deklam-i 朗誦す  
 両眼が病デラーミ(でくらみ)信書をば  
 朗誦するに非常な困難
- Deklar-i 宣言す, 言明す  
 共産の宣言すれば会場デ(で)  
 ラーリ(くらり)と變る人心動搖
- Deklaraci-o 宣言  
 大会デララツィーオ(木偶等)得つけず  
 僅に宣言のみに終れり

Deklinaci-o 〔文〕変化(名詞、形容詞の)  
形容詞、名詞の変化は文法の、デッリナツィーオ  
(出来理な地位を)示すなりけり

Dekliv-o 傾斜  
傾斜した坂道デッリーヴ(歩行通り坊)主奴が  
ちんば曳き曳き下り行くかな

Dekkot-o 〔薬〕煎出、煎汁  
薬をば煎じ出して飲んだのデ(で)  
コット(こくと)匂ふ人参の香

Dekolt-i 抜襟す、襟を剝ぐる  
デコ<sub>る</sub>ティ(出子流地位)が抜襟するも  
襟を剝るも、皆美人らしく見する為なり

Dekoraci-o 装飾、舞台装置  
デコラツィーオ(出子等地位を)良くせんとして  
装飾に、舞台装置に浮身をやつせり

Dekret-o 勅令、教書  
勅令を読んデッレート(で呉いと)老眼者  
襟を正して青年に曰ふ

Dekstr-a 右の  
デ<sub>ク</sub>ストラ(大<sub>ア</sub>国<sub>ク</sub>主<sub>ス</sub>頭<sub>ト</sub>等<sub>ヲ</sub>)の側<sub>タ</sub>へに侍<sub>ス</sub>  
たる、右の司は右守神なり

Deleg-i 委任す  
謹嚴デレーギ(で礼儀)正しき真人に  
政治を委任するは五<sub>ミ</sub>六<sub>ロ</sub>七<sub>ヲ</sub>代

Delegaci-o 委員会  
委員会の委員厳めしき面をして、美人を  
見ればデレガツィーオ(惚れ勝ち男)なるも

Delfen-o 〔動〕海豚<sub>ル</sub>  
海豚デ<sub>ル</sub>フ<sub>ー</sub>ノ(である笛の)様なる声出して  
潮のまにまに泳ぎ遊べる

Delikat-a 優美なる、微妙なる、きやしやな  
デリカータ(怜憐型)なる美人の絵姿は  
いと優美なる筆致とぞ曰ふ

Delir-i 精神錯乱す、人事不省となる  
此夏は特別激しい日デリーリ(照り入り)  
百度以上に精神錯乱す

Demagog-o 煽動政治家  
心悪しき煽動政治家の常手段に  
飛ばしたデマゴーゴ(デマ囂々)と騒がし

Demagogi-o 煽動政治  
国民に飛ばしたデマゴギーオ(デマ誤義意を)  
困りぬいでいる煽動政治よ

Demand-i 問ふ  
今日は御主人様のデマ<sub>ン</sub>ティ(出まんで)  
御留守と下女が問ふ人に言ふ

Demokrat-o 民主政治家  
デモ<sub>ラ</sub>ート(泥濘暗<sub>ク</sub>処<sub>ト</sub>)に民主政治家  
潜み居て、帝国主義の反対を企画す

Demokratio 民主党、民主政治  
民主党、民主政治を行って、何んデモ<sub>ラ</sub>ティーオ  
(でも生活<sub>シ</sub>)を良くすると宣言す

Demon-o 邪鬼、鬼神、悪魔  
邪鬼と言ふ奴は全く屁のやうだ  
デモ<sub>ノ</sub>ー(出もの)腫物所きらはず

Demonstraci-o 論証、証明、指教  
論証や証明、指教をエス語にて  
「デモ<sub>ン</sub>ストラツィーオ」と称呼するなり

Demonstrativ-o 指示詞  
各地に金デモ<sub>ン</sub>ストラティーヴ(悪魔<sub>シ</sub>魔<sub>ト</sub>小<sub>チ</sub>盗<sub>ボ</sub>)が  
油断見すまし懷中を掠める

Denaro (一) 古羅馬の銀貨 (二) 中世仏蘭西の銅貨  
 古羅馬の銀貨と中世仏蘭西の  
 銅貨は何れもデナーロ(出ない老翁)と曰ふ

Dens-a 濃き, 密なる  
 デンサン(田さん)が霧濃き台湾あとにして  
 今は中央で大臣となる

Dent-o 齒  
 又してもデント(出んと)するなる男の歯  
 出歯(張)るは其身の不運を招く

Denunc-i 告訴す, 摘発す(罪悪を)  
 鬼虎が在らぬ事のみ並べ立て  
 陥しいれんとデヌンツィ(出口)を告訴す

Departement-o 内閣の省, 州, 県  
 内閣の省と州, 県の体裁は, 全然デパルテメント  
 (デパート)の如くに見ゆるも

Depend-i 係る, 依る, 従属す  
 震災に係る事件こゝかしこ  
 古井戸からも〔デペンディ〕罪

Depeš-o 急便, 電報  
 急便デペーショ(で兵書)送れと丸善へ  
 参謀本部が注文をする

Depon-i 寄托する, 預け入れる  
 銀行へデポー(電報に)托して預け入れるか  
 金を組合に寄託するかと迷ふ

Deput-i 代表者を派遣す  
 デブーティ(出淵)を出口の守が選任し  
 その代表者を派遣するかな

Deriv-i 誘導す, 転来さす  
 夏日デリーヴィ(照り美)服は汗を誘導す  
 転来さすが(流石)の支那服は良い

Des [副] pliと共に用ひられ「益々」の意を表す  
 真実デス(です)嘘デス矢張り違ふデス  
 など、益々無茶を言ふ奴

Desegn-i 図を引く, 画く  
 デセギニ(図画製具に)用紙描へて新築の  
 図を引く人は建築学士ぞ

Desert-o 食後の菓子又は果物  
 食後採る菓子, 果物を沢山に  
 デセルト(出しなさると)胃腸の消化助くる

Despot-o 暴君, 圧制者  
 圧制者, 暴君などは邪神デス(です)  
 ポート(暴徒)の起るはむしろ当然

Destin-i 予定す, 指定す(用途, 目的, 運命などを)  
 デスティニー(泥主帝に)目的用途運命を  
 一任するに予定, 指定す

Detal-o 詳細, 細目  
 詳細に報告もせずデータ(出鱈)目に  
 懶けもの奴がウソ計りいふ

Determin-i 定む, 決す, 算定す  
 デテルミニ(出てる身に)惚れて受出す代金を  
 算定すれば大金出せと定むる楼主

Detru-i 破壊す, 毀つ, 滅す  
 デトルイ(泥党類)群衆心理を煽て上げ  
 制度を破壊するぞ忌々しき

Dev-i せねばならぬ, 相違ない  
 相違ない改心せねばならぬとて  
 神諭読んデーヴィ(でビ)リビリ憚ふ

Deviz-o (一) 銘, (二) 総領  
 三五の神の教の総領は  
 銘々デヴィーゾ(泥非異像)それを愛護す

## Desert-o 砂漠

アラビヤの砂漠駱駝に跨がりて  
加々虎一行「デゼルト」を行く（靈界物語参照）

## Desir-i 望む, 須す

番頭を養子にすればディーアリ（出ず入り居）  
娘も望む恰好な縁

## Di-o 神

大地球造り玉ひし神様を  
称えて之をディーオ（地王）といふ

## Diabet-o 糖尿病

糖尿病に罹れるディアベート（爺アベート）  
ベトと衣類の裾を濡らして居るなり

## Diabol-o 悪魔, 鬼

ディアボロ（泥吁浮浪）悪魔の様な人足が  
東京市中をうろつき廻る

## Diadem-o (一) 一種の王冠, (二) 一種の婦人帽

ディアデーモ（いやでも）國の主となりし  
身は、一種の王冠頭に戴く

## Diafan-a 透明な

透明な空気の中に佇みて、ディアファーナ  
(爺ア花)を觀賞してゐる

## Diafragm-o 隔膜, 隔壁, 隔板, [解] 横隔膜

隔膜が風邪ディアラグモ（でや不良<sup>ヲ</sup>雲<sup>ガ</sup>）起らば  
遂に其身の生命まで取る

## Diagnoz-o (一) [医]診断, (二) [博]種類鑑別

診断を又誤まつた箋医者の  
ディアグノゾ（泥愚能ぞ）人命を取る

## Diagonal-o [幾] 対角線

幾何学の対角線は六かしい  
薩張り×<sup>△</sup>ディアゴナー（で頗<sup>ヲ</sup>鳴<sup>ナ</sup>らう）

## Diakon-o [宗] 執事, 副執事

ディアコーノ（泥惡講）の執事となりて宗教の  
真相も知らぬ人々もあり

## Dialekt-o 方言, 地方訛

ディアレクト（大ア荒<sup>ヲ</sup>來<sup>ア</sup>ト）天災を予告する  
東ア方言面白きかな

## Dialektik-o [哲] 弁証法

ディアレクティーコ（地荒れ朽ち小）家の弁証法を、  
借家人に迫る家主

## Dialog-o 対話, 問答

そうディアローゴ（あらう御）もつともよと  
睦まじく、師匠と弟子の対話ゆかしき

## Diamant-o [鉱] 金剛石

金剛石ダイヤモンドが色かへて  
「ディアマント」とエス語改む

## Diametr-o 直径

直径の蒲鉾並みの途行けば  
遠くに枝つくディアメートロ（老爺見えとる）

## Diant-o [植] 石竹

ディアント（爺やんと）川の堤を歩み居る  
孫が石竹の花を欲しがる

## Diapazon-o [音] 音叉

ディアパゾーノ（爺ア婆<sup>ヲ</sup>その）歯が抜けて音叉まで  
不明瞭なるもどかしさかも

## Diboč-i 酒色に溺る, 放蕩す

ディボーチ（爺坊チ）酒色に溺る家の内の  
主人の心配思ひやらるゝ

## Didaktik-o 教授法

大学の教授法は押並べて、ディダクティーコ  
(爺抱く稚児)の如くなれかし

Didelf-o 〔動〕有袋類，袋鼠  
動物の**有袋類**を捕獲して  
担い**ディーフ**（出る方）都會見世物

Diet-o 〔医〕定限食  
内科医に**定限食**を尋ねんと  
**ディエート**（待医永土）より籠で迎へる

Difekt-i 損ふ，悪くす  
暴風雨忽ち来り**ディフェティ**（泥濘掘口）も  
屋根も柱も損ふぞ憂き

Diferenc-o 差別，不同，差異  
地平翁差別もなしに**ディフェレン**（地平連）  
ツ（強う）主張す飯田博通

Defin-i 定む  
暗黒の世を太平と定むるは  
皇大神の**ディフィーニ**（慈悲に）由るなり

Difterit-o 〔医〕ヂフテリヤ  
ヂフテリヤ此の難病もエス語にて  
「**ディッテリート**」と改めて言ふ

Diftong-o 〔文〕二重韻  
二重韻**ディットンゴ**（慈風遁語）は文章の  
あやぢを分つ手綱なりけり

Dig-o 堤，堤防  
堤をばいや永久に固めんと  
**ディーゴ**（堤護）のために大石を積む

Digest-i 消化す  
何食てもよく**消化する**健康王  
**ディゲステイ**（待医芸主帝）と賞め奉クアる

Dign-o 品位，威厳，高位  
品位もあり威嚴亦あり高位なる  
人を**ディグノ**（地位具の）貴人と言ふなり

Dik-a 太き，厚き  
何物によらず**太き**品物を  
**ディーカ**（デツカ）い物と江戸ツ児が言ふ

Dikt-i 書取らす  
大本の神が**ディックティ**（出口）の体をかり  
筆に神示を書取らすかな

Diktator-o 非常執政官  
**ディクタトーロ**（智育多頭朗）の人に非ずば  
乱世の，**非常執政官**は出来ない

Dilem-o 双閥論法，板挟み  
板挟み，双閥論法に法官も  
困りて**ディレーモ**（辞令も）投げ出し退く

Diletant-o 素人芸人，好事家  
素人芸人，好事家が諸事に関係して  
**ディレタント**（辞令と沢山）持ちて居るなり

Diligent-a 勤勉なる  
我家の**ディリゲンタ**（出入源太）は朝起きし  
勤勉なるよと主家が喜ぶ

Diluv-o ノアの洪水  
闇の夜に**ディルーヴ**（出入る坊）さんは知らん  
だろう，ノアの洪水また出る事を

Dimanç-o 日曜日  
晴朗**ディマンチヨ**（で満潮）しかも日曜日  
海水浴に行くぞ楽しき

Dimensi-o 〔数〕寸法，面積，厚さ  
面積の広い田の面に雨溢ふれ  
**ディメンシーオ**（泥面水汚）寸法解らず

Dinamik-o 力学  
力学を実地応用する智者を  
**ディナミコ**（示威な御子）と尊称するなり

Dinamit-o ダイナマイト

ダイナマイト埋めんとする作業には  
ディナミート(地位並みと)掘る訳には行かず

Dinamometr-o 検力計

「ディナモメートロ」は検力計を称呼する  
エスペラントの用語なりけり

Dinasti-o 朝, 代(治者の)

朝ディナスティーオ(治なす帝王)の御代は千代  
八千代, 永々久々なれと祈る民草

Diplom-o 免許状, 得業証書

開業医ディラーモ(大分老もう)したと見え  
免許状まで何時か紛失

Diplomat-o 外交官

永年の外交官も飽きが来て  
ディラマート(辞意布露真人)辞表呈出

Diplomati-o 外交

ディラマティーオ(地位富老真智を)得ざれば  
外交官の, 権威乏しく負けを取るなり

Dir-i 言ふ

物を言ふその度毎に長い舌  
ディーリ(出入)するのは奸邪佞人

Direkt-i (→) 向ける, (←) 指指す, 指導す, 操縦す

ディレクティ(辞令口提)出したる卒業生  
職工指揮する方面へ向ける

Direktor-o 理事, 取締役

銀行の理事になる迄給仕から  
上りて数多ディレクトー(辞令苦闘勞)

Dis- [接頭] 分散の意を示す

家賃一切分散の意を示すべく  
財産記帳これディス(です)と出す

Disciplin-o 規律, 懲戒, 訓練

ディスクリーノ(示威素地富利の)規律, 懲戒,  
訓練は, 国家有事の時の力なり

Discipl-o 門弟, 学徒

古へはディチラ(地位崇智富老)先生が  
門弟, 学徒を教導するなり

Disenteri-o [医] 赤痢

凸坊が又もやディセントリーオ(泥洲炎天裡を)  
歩いた揚句赤痢に罹る

Disk-o (→) 平円板, (←) [植]花盤

地平ディスコ(爺少)し酒に酔ひながら  
平円板で地平説やる

Diskont-i [商]割引す(手形を)

損ディスコンティ(です根底)からに手形をば  
割引するは商売にならず

Diskret-a 慎重なる, 謹嚴なる

慎重なる調査を遂げて後家さんに  
親族達がディスクレータ(亭主呉れた)

Diskut-i 論ず, 議論す, 討議す

養老の大目的は身寄りなき, ディスクーティ  
(爺救ふて)やるは論ずる迄もない

Dispepsi-o [医] 消化不良

「ディスペプシーオ」は医者のいふ  
消化不良のエス語なりけり

Dispon-i 勝手に用ふ, 自由に使ふ

ディスボニー(泥主坊尼)寺の財産そつと売り  
酒食のために勝手に用ふ

Disput-i 爭論す, 口論す, 爭ふ

ディスブーティ(地主風致)を害せぬ様と隣地なる  
山林主と争論するかも

## Distanc-o 距離

大変な距離ディスタンツ(です沢シ山ト)かけはなれ  
新旧思想で家庭紊乱

## Distil-i 蒸溜す

ディスティーリ(泥洲底裡)汚れた水を蒸溜す  
飲料水の乏しき都会

## Disting-i 区別す, 弁別す

古物屋のディスティンギ(亭主珍器)と雑品を  
整理のためと区別するなり

## Distr-i 娱ます(目又は心を), 注意を奪ふ

ディストリ(亭主娶り)後家はきれいに化粧して  
心と目をば娯ますなり

## Distrikt-o 地方, 区

地方官税をば沢山徴集して  
ディストリクト(地主と利位苦徒)大いに恨む

## Ditiramb-o 热狂的讃詩

好事家が热狂的に書画を見て, ディティラムボ  
(自畏地位乱褒)の讃詩をするかな

## Divan-o 蒲団椅子, トルコ枢密院

蒲団椅子はトルコ枢密院のディヴァーノ  
(爺婆アの)腰を掛けるに適するといふ

Diven-i 推知す, 中<sup>ア</sup>てる

ディヴェーニ(地紅)どつさりつけて白粉を  
塗つたる顔と推知する漂キ客ク

## Divers-a 種々の, 色々の

種々の会社の重役忙がしく  
ディヴェルサ(出這入る先)も彼方此方に

## Divid-i 分つ, [数]除す

今日こそは主人会社にディヴィーデ(出<sup>ア</sup>日ビで)  
留守なる事は分つてゐるなり

## Divizi-o [軍] 師団

師団兵ディヴィズィー<sup>オ</sup>(示威武偉隨往)演習して  
田畠荒らすと百姓恨める

Do [接] 依て, 従て, 然らば, 即ち, さて  
さても又「ド」どのつまりは神力に  
依て救はる外に道なし

## Dog-o 猛犬, 閩犬

古寺に参拝すればドーゴ(堂後)より  
吠えて出て来る猛犬の群れ

## Dogan-o 関税

ドガーノ(咎<sup>ア</sup>)の無い自分の持物にも関税を  
取られる世界は住心地悪るし

## Dogm-o 教理, 定説, 独断

教理また定説を独断的に変更し  
世界の学者のド<sup>ア</sup>モ(度<sup>ア</sup>肝<sup>ア</sup>)抜くなり

Dok-o 船渠<sup>ドク</sup>

彼の汽船ドーコ(何処)にあるかと尋ねれば  
船渠に入れりと水夫は答へし

## Doktor-o ドクトル, 博士

ドクトルの博士は薬を送り来て  
身のドットーロ(毒取らう)と注射するなり

## Doktrin-o 教義, 主義

三<sup>ア</sup>五<sup>ア</sup>の教義は古今に匹敵なし  
ドクトリーノ(独透理能)神の直宣

## Dokument-o 文書

先生に氣のドクメント(毒面倒)かけますと  
言ひつゝ又もや文書を頼む

Dolar-o 弗<sup>ドル</sup>

青楼に夜な夜な登る弗旦<sup>ダ</sup>を  
ドラ一口(泡良郎)なりと親父さんが曰ふ

Dolc-a 甘き、美味なる  
八日目は釈迦の誕生浴びドル(て居る)  
チヨ(茶)の湯は甘き恵みの露なり

Dolor-i 痛む  
足痛む坂のドローリ(道路里)程をば  
息苦しげに人に尋ねる

Dom-o 家  
我家は祖父の代から建てたまゝ  
ドーモ(どうも)暗くて辛抱出来ない

Domag-o 悲しむべき事、気の毒なる事  
ドマーキョ(どうもまあ嬢)様々ほんとに今度の  
震災で、悲しむべき事出来て気の毒  
(一)種の遊戯、ドミノ遊び

Domen-o (二)種の頭巾法衣又其の頭巾  
ニドメーノ(度目の)世の立替といふ神示トは  
神の一種の遊戯かと譬<sup>シ</sup>る

Don-i 与ふ  
菓子や饅頭沢山貰つて来て  
我家の子供ードーニ(同じ)与ふ

Donac-i 贈る  
ウラ盆の見舞を贈る準備とて  
町に出て行くドナーツイ(盛<sup>ド</sup>夏<sup>ウ</sup>)朝

Dorlot-i あまやかす、可愛がる  
ドルーテ(弗老亭)娼妓にうつゝ  
抜かしつゝすべて女郎をあまやかすなり

Dorm-i 眠る  
眠る間も惜みて筆をドルミ(執る身)には  
月雪花も忘れ勝なる

Dorn-o 刺<sup>タ</sup>  
我ドルノ(通る野)辺の左右の道端に  
刺あるあざみ赤く咲きぬる

Dors-o 背  
我背に炎を据えられ汗が出て  
衣服ドルソ(徹るぞ)あつく苦しき

Dot-o 持参金  
疵娘持参金をば沢山に  
持つて堂ドート(々と)嫁入りをする

Doz-o 一回の定量、〔医〕薬の一回分  
一回の定量ドーゾ(何卒)明白に  
お示しあれと医書生が言ふ

Dragon-o 〔軍〕竜騎兵  
大ドラゴーノ(虎公の)竜騎兵堂々と  
大道進む勇ましきかな

Drak-o (一)竜; (二)〔動〕飛竜(印度産蜥蜴の族)  
ドラーク(銅羅鼓)の様な声をばたてながら  
雨を呼びつゝ竜の天上

Drakm-o ギリシャ貨幣単位  
ギリシャ貨幣単位を並べてドラモ(土羅蜘蛛)  
と言ふ、別に蜘蛛の彫像無けれど

Dram-o 戯曲、脚本  
ドラモ(どーら最<sup>ド</sup>う)戯曲の作は飽いて来た  
いざ今日よりはエス語歌読む

Drap-o 罗紗、絨  
ドーラボ(道楽坊)罗紗の洋服売り飛ばし  
ラシヤメンの跡追つかけ廻る

Drapir-i 掛布などにて飾る  
掛布など用ひて飾る所作事を  
「ドラピーリ」とエス語にていふ

Draś-i 穀を打つ  
穀を打つ道具を「ドラーシ」とぞいふ  
水車小屋でもドラーシ(同らしい)

Dres-i 創らす(獸を)  
獸を馴らすが如く注意せば  
ドレース(奴ド隸ヒ好ズイ)て主人に仕ゆ

Drink-i 酒を飲む、飲む(醉ふために)  
おん母ドリンキ(堂格氣)の角を振り立てゝ  
嫁いぢりつゝヤケ酒を飲む

Drog-o 薬種、薬剤  
瀝青に種々の薬種を調合し  
固めてローゴ(道路護)衛する技師

Dromedar-o 〔動〕独峰駝(駱駝の一種)  
独峰駝妙な恰好で進み行く  
ドロメダーロ(道路目だるう)顔をしかめる

Dron-i 溺死す、溺る  
ドロニ(道筋に)倒れ死すとは聞いたれど  
溺死するとは天地転倒

Du 〔数〕二  
ドウ(どう)しても陰陽二つが揃はねば  
天地の間に人が立ち得ず

Dualism-o 二元論  
大宇宙二元論にて説明するは、ドゥアリズモ  
(何ドウありても)真理に合つせず

Dub-i 疑ふ  
章魚の脚むしりドービ(胴尾)のみと  
なりや、大墨丸かと人が疑ふ

Duel-i 決闘す  
皆一ドゥエーリ(度當利)のために争ひて  
しまひの果ては決闘するなり

Duet-o 〔音〕二声曲、二楽器曲  
此頃のお前の家はドゥエート(何うだえと)  
一声二声曲つて見る奴

Duk-o 公爵(Princeの次位)  
公爵の權威はドゥーコ(何処)にあるものか  
裸体となれば平民同様

Dukat-o 往時歐洲諸国に行はれし金銀貨の名  
往古の歐洲諸国に流通せし  
金銀貨の名ドゥカート(どうかと)ぞ思ふ

Dum 〔前〕の間に(時間)、〔接〕……する間に  
時の間に欠伸する間に影かくす  
ドゥム(どうも)成らぬは暗鬼なりけり

Dung-i 備ふ  
ドゥンギ(鈍技)師を備ふて居宅建て見れば  
風吹く毎にギクギクと鳴る

Duš-o 灌水浴  
三伏の暑さドゥーショ(何うしよう)湯に入ろか  
灌水浴でもやつて凌がうか

## E

-E 〔語尾〕転来副詞の語尾  
エとぞ曰ふ転来副詞は天來の  
福祉に通ふとエ(笑)顔をつくる

Eben-a 平なる、平面の  
平なる安けき御代は禁闕に  
エベーナど(衛兵など)言ふ殺人器なし

-Ebl- 〔接尾〕物が為され得ること、即ち吾人が  
其物に対して為し得る意を示す  
吾々が物に対して為し得る意  
之はエス語にエーブル(英偉振る)といふ

Ebon-o 〔植〕黒檀(材)  
今年はエボーノ(恵方の)方へ黒檀の  
机を据えて神を祭らむ

- Ebri-a 酔へる(酒に)  
うま酒に酔へる脚下ヒヨロヒヨロと  
酒エリーア(あぶりた)と言ひつゝ歩く
- Ebur-o 象牙  
エブーロ(エプロン)を懸けたる下女の手は  
荒れて、あれども歯牙は象牙の如く美くし
- Ec- 〔接尾〕抽象的に物の性質を示す  
何事も抽象的に物々の  
性質示すをエ(闇)と接尾す
- Ec- 〔副〕さへ、剩へ  
只さへも峻しき坂を老人が  
杖を力にエ(えち)えち登る
- Eden-o 楽園、エデン  
アダム エバ夫婦が神の禁じたる  
果物喰ひしエデーノ(エデンの)楽園
- Edif-i 教化す、感化す  
エディーフィ(穢泥非違)悪の身魂を懇ろに  
教化するなり三五の道
- Edikt-o 勅令、布告  
勅令や布告を守り神宮の  
エディクト(衛士苦凍)し冬の夜守るなり
- Eduk-i 教育す  
エドゥーキ(好い動機)捉えてエス語教育す  
マイストロの出口瑞月
- Edz-o 夫  
我夫の遺勲を後世に伝へんと  
遺族が寄つてエーゾ(好い銅像)を建つ
- Efekt-o 影響、印象、結果  
寒天のエフェクト(衛兵苦闘)の影響は  
国民の印象を結果が強むる

- Efektiv-a 実際の、実地の  
実際の世の成行きを予告した  
神の柱のエフェティーヴ(栄富栄句智偉婆)
- Efemer-o カゲロウ(昆虫)  
カゲロウ(昆虫)の立つ春の日は麗らにて  
神宮のエフェメーロ(衛兵明朗)なる顔せり
- Elik-i 効く、結果を生ず  
エフィーク(好い最負)求めて出願する時は  
その言霊も大変に効く
- Eg- 〔接尾〕強大を示す  
経緯の他にすぐれて強大を  
示す神示をエ(えぐ)いと人いふ
- Egal-a 等しき、同等の  
エガーラ(画柄)は何とも言へぬ味がある  
円山応挙の筆に等しき
- Egid-o 〔神話〕女神パラーの権  
エギード(栄技人)の女神パラーの権とりて  
いと勇ましく曲々神と戦ふ
- Egoism-o 利己主義  
利己主義をまくし立てつゝ競争して  
エゴイズモ(ゑぐい角力)取る奴許りなり
- Egoist-o 利己主義者  
利己主義を立てつゝ人をば苦しむる  
者をばエゴイスト(ゑぐい人)といふなり
- Eh-o 反響  
傾城のエーグ(笑くば)は鼻の下長い  
男子に強い反響与ふる
- Ej- 〔接尾〕場所を示す  
震災に罹りし人を助けんと  
避難に最もエイ(好い)場所を示す

**Ek-** 〔接頭〕動作の発端を示す  
**エ**(営工)と曰ふ言語は動作の発端を示す接頭語として用ゆ

**Ekip-i** 武装す, 犀装す  
 敵軍の武装す海軍犀装するを  
 討ち亡ぼしてエキーピ(良い気味)と思ふ

**Eklezi-o** 教会, 宗門  
 松に蛇大根蕪書きおろす  
 ある教会にエ, れズィーオ(画呉れる爺を)る

**Eklips-o** 〔天〕蝕  
 月蝕を見ながら古人は腹綿を  
 エクリソ(えぐり武装)を忽<sup>ニ</sup>諸<sup>ノ</sup>にせず

**Eklog-o** 牧歌  
 牧童が牧歌唄ひて牛を養ひ, エ, ローゴ  
 (良い苦労御)奉公と草を刈りつつ言ふ

**Ekonomio** (→) 経済, 節儉, 財政, (←) 経済学  
 資本家に対してエコノミー<sup>オ</sup>(依<sup>ニ</sup>恃<sup>ム</sup>)のみを)  
 やる, 銀行家こそ経済知らず

**Eks-** 〔接頭〕前一, 先一, 元一  
 宮の前千年先に生えたのか  
 元から太いエクス(好い楠)の森

**Ekscelenc-o** 閣下(尊称)  
 高官を閣下々々と尊称する  
 何が何やらエクスツェレント(永苦主知れんぞ)

**Eksces-o** 過度, 過剰  
 過度, 過剰エクスツェンソ(良い楠杖そ)と木工が  
 杖造りつつ太きに悩めり

**Ekscit-i** 刺戟す, 励ます  
 叛軍がエクスティーティ(善<sup>ニ</sup>國<sup>ヲ</sup>主<sup>ヌ</sup>突いて)  
 殺してゆ, 世人の心を刺戟するかな

**Ekskluziv-a** 排他的, 独占的  
 排他的, 独占的なりとエクスク<sup>ル</sup>ズィーヴ<sup>ア</sup>  
 (永苦主来る爺婆)が幕府を恨めり

**Ekskomunik-i** 破門す  
 エクスコムニーキ(永苦主籠む人気)よしと弟子を  
 そねみ, 師匠は忽ち破門するなり

**Ekskrement-o** 〔生理〕排泄物, 便  
 エクスクリメント(穢脣呉れ面倒)ながらと  
 粪<sup>ヲ</sup>便<sup>ヲ</sup>取りが, 排泄物をさらへて歩く

**Ekskurs-o** 遠足, 郊外散策  
 遠足も厭はず国形調べんと  
 遙々エクスカルソ(善國主来るそう)と聞く

**Eksped-i** 発送す, 差し立つ  
 大砲の様なおナラを発送す  
 葱を過ごしたエクスペーディ(穢脣屁爺)

**Eksperiment-o** 〔理〕実験  
 実験と言へる名詞はエス語にて, エクスペリメント  
 (好く滑り面倒)と曰ふぞ可笑しき

**Eksplod-i** 爆発す  
 馬の如<sup>ニ</sup>エクスプローディ(穢脣風呂で)爆発す  
 其臭状は廻の最後屁

**Ekspluat-i** 酷使す, 採鉱す, 利用す, 摘取す  
 鉱夫等を酷使す, 採鉱す, 利用する  
 エクスプ<sup>ル</sup>アーティ(永苦主富流鳴呼地位)の暴状

**Eksport-i** 輸出す  
 神洲のエクスポート(良楠宝琉地位)なりと  
 台湾船で輸出するなり

**Eksposizi-o** 博覧会, 展覧会  
 エクスピ<sup>ジ</sup>ツィーオ(良楠宝実地を)内外諸<sup>ノ</sup>人に  
 見せんと送る博覧会場

**Ekspres-o** (一) 急行列車, (二) 急使  
 エクスペレーン(良國主無礼騒)動ありの急報に  
 急行列車で上る警官

**Ekstaz-o** 有頂天, 無我無中  
 是からのエクスター(永久主誰ぞ)と野心家が  
 有頂天テコ舞ひをするかな

**Ekster** [前] 外に  
 光明は「エクステル」の国のみか  
 外に月日の如く輝く

**Eksterm-i** 殲滅す, 絶やす  
 エクステルミ(永苦捨る身)に憑依せる曲々神々を  
 殲滅すれば千秋万歳

**Ekstr-a** 余分の  
 生活費余分のものは要らないと  
 エクストラ(良國主党等)が施しをする

**Ekstrakt-i** 抜萃す, 抽出す  
 エクストラクティ(良國主党等口)に任せて善政の  
 教を抜萃するぞかしこき

**Ekstrem-a** 極端の, 極度の  
 極端の大革正に民衆は, 又も  
 怒りてエクストレーマ(穢國主奴隸魔)と言ふ

**Ekvaci-o** 方程式  
 白鶏のエヴァツィオ(餌喰ふ鉢を)方程式に  
 陶器屋に命じて製作させる農夫

**Ekvator-o** [地] 赤道  
 炎熱の烈しき赤道直下をば  
 エクヴァトーロ(永苦場通う路)と船客が言ふ

**Ekvibr-o** 平衡, 釣合  
 エクヴィブリーオ(永苦非利プロ)の連中は  
 平衡と釣合を熱望するなり

**Ekzakt-a** 正確の, 精密の  
 正確の調査をすれば彼の男  
 エザッタ(家食ふ座食ふた)との精密の報告

**Ekzamen-i** 試験す  
 学力の試験する日は迫りけり  
 エザメーニ(永久覚めーになるぞ嬉しき)

**Ekzekut-i** 死刑に処す  
 叛逆者死刑に処する時来れば  
 エゼクーティ(穢苦是空地)と経を読むなり

**Ekzem-o** [医] 湿疹  
 湿疹が身体中に発生して  
 篴医はエゼモ(穢苦贅もの)と診断

**Ekzempl-o** 例, 模範  
 例の如く世人のために瑞月が  
 朝な夕なにエゼム(永苦贅布勞)する

**Ekzemplar-o** 冊, 部(本の), 見本  
 物語一部か一冊貸して呉れ  
 エゼムペーロ(栄苦善布靈籠)と聞く故

**Ekzerc-i** 練習す  
 日々に覚式法を練習す  
 遂にはエゼルツイ(永苦是留遂)となるなり

**Ekzil-i** 追放す(国外へ)  
 外国へ追放する過激者流  
 エゼィーリ(遠苦隨離)なく縮シ尻ジなり

**Ekzist-i** 存在す, 現存す  
 大本の存在するを発表した  
 新聞こそはエズィスティ(永句隨主地位)

**El** [前] より, の内より, にて作れる, の中にて  
 大本の内よりエ(選る)と海外へ  
 遣はすものは三人よりなし

Elast-a 弹力ある，弾性の  
何処までも撓まず**弾力ある人**を  
**エラッタ**(豪い人)と賞めそやすなり

Elefant-o ［動］象  
落ち付いた大象のやうな店員を  
**エレファント**(選良番頭)と主人いふなり

Elegant-a 優美なる，派手な，いきな  
優美なる，派手な美人の柳眉をば  
**エレガッタ**(選良眼太)の千両目といふ

Elegi-o 哀歌，悲歌  
**エレギー**オ(英靈祇王)祇女を祭りて哀歌をば  
手向けて坊主慰靈供養する

Elekt-i 選む，択む  
靈媒を選む砂<sup>サ</sup>庭<sup>テ</sup>に祖先等の  
**エレクティ**(英靈口)を借りて物言ふ

Elektr-o 電気  
良く光る電氣頭に神懸り  
之をば**エレクトロ**(英靈來頭顧)とぞいふ

Element-o 要素，成分，〔化〕元素  
**エレメント**(英靈面頭)全部に憑り託宣す  
平素帰神の要素ある人

Elf-o 妖精，風，火，土の精  
風，火，土の精と**妖精潰エ**るフ<sup>オ</sup>(える法)は  
天地の神を祈るにありけり

Eliksir-o エリキシル(薬品を酒精に浸せるもの)  
薬品を酒精に浸せる**エリキシル**  
「エリクスリード」とエス語にていふ

Elips-o 楕円  
**エリプソ**(穢利腐僧)楕円の頭ふり立てゝ  
お布施の多少で読経するなり

Elizi-o ［文］母音又は綴字の省略  
**エリズィーオ**(通り字を)母音又は綴字の省略と  
エス文法に広く用ゆる

Elokvent-a 雄弁なる  
雄弁なる弁士壇上に雄猛びし  
怠惰者をば**エロ・ヴァンタ**(甚く鞭撻)す

-Em- ［接尾］傾向，癖弁を示す  
擾乱の傾向あるか工<sup>ム</sup>(炎)々と  
東の空に火焔立つなり

-Emajl-o 浩葉<sup>ヤクシ</sup>  
浩葉附けたと見えて家の婢も  
**エマイロ**(えゝまあ色)の良くなりしこと  
(後見，親)  
Emancip-i 解除す(權などを)，独立さす，解放す  
後見や親權などを解除する  
詞を**エマンツィーピ**(円満遂備)とぞいふ

Embaras-i 困らす，まごつかす  
平日のエ<sup>ム</sup>バラースイ(怨晴らし)と弱身をば  
つけ込み無理を言つて**困らす**

Emblem-o 印，記号，象徴  
許可の印持たず殿内参入すれば  
**エムブレモ**(えゝ無礼者)と叱る衛士達

Embri-o ［生物］胚，初胎子  
胚胎の食**エムブリオ**(塩鯽を)強いられて  
上げつ下<sup>ロ</sup>しつ大騒ぎする

Embusk-o 待伏<sup>マゼ</sup>  
武徳殿エ<sup>ム</sup>ブスコ(演歩少)し行つて立ち  
先に帰つて待伏をする

Emfaz-i 誇張す，強調す  
エ<sup>ム</sup>ファーズイ(笑む恥ぢ)らひも無く誇張する  
団子理窟を強調する学者

Eminenc-o 猥下(僧への尊称)  
**エミネンツォ**(栄身念僧)法の司となりてより  
 猥下の尊称を得て威張るなり

Eminent-a 秀でたる、卓越せる  
 秀でたる主人の技量は人のため  
 こき使はれて**エミネンタ**(良い目無いんだ)

Emoci-o 情緒、感動  
 情緒、感動そぞるは美人の心**エモツィーオ**  
 (得持ちを), 先づ第一とするにありけり

Empiri-o [哲]経験  
**エピリーオ**(猿臂利男)伸ばして人の物までも  
 取つた経験持つと言ふ奴

Emulsi-o [薬]乳剤、乳菓  
 乳剤を呑ませば病人莞爾と**エム**(笑む)  
 る**スイーオ**(留守居を)婆アがいそいそとする

En [前]の内に、の中へ、にて  
 神**エン**(苑)の内に常磐木青々と  
 前も後も茂り栄ゆる

Enciklopedi-o 百科全書  
**エンツィクリペディーオ**(ゑんぢ黒頁を)挿入せし  
 百科全書の立派なるかな

Endivi-o [植]菊ぢしや  
**エンディヴィーオ**(園地美を)尽せし畑に蒔き育つ  
 菊ぢしやの香の芳ばしきかも

Energi-o 精力、活動力  
 精力のいとも勝れた人々は  
**エネギーオ**(良いネル着を)一つで冬越す

Enigm-o 謎  
 西の空八**エニギモ**(重に雲)が棚びきて  
 来るべき世の謎を示せる

Enket-o 調査, [法]審理  
**エンケート**(遠景と)間近かの景を調査して  
 山水の画を彩る画伯

Entomologi-o 昆虫学  
 昆虫学のヒントを**エントモロギーオ**(得んと  
 諸議を), 持出し学者が考へ合ふなり

Entrepren-i 企劃す, 企業す  
 企劃する人の智識は深くして  
**エントレプレニ**(遠図例富靈仁)海の様なり

Entuziasm-o 热中, 热心  
**エントウズィアズモ**(厭頭隨明日も)今日も振り  
 立てゝ, 地平の説に熱中するかな

Enu-i 退屈す, 厥になる  
 下シ女が木綿物を一ま**エヌーイ**(枚縫ひ)  
 辛抱足らず退屈するなり

Envi-i 姦む, 羨む  
 上官は立派な**エンヴィーイ**(燕尾)服着ると  
 属僚の妻の妬む愚さ

Epidemi-o [医]疫病, 流行病  
 腐敗した**エピデミーオ**(蝦で身を)害ふて  
 疫病神に襲はれ苦しむ

Epiderm-o [解][植]表皮  
**表皮**をばめくればいとゞ美はしき  
 白けき甘き**エピデルモ**(胞皮出るもの)のぞ

Epifani-o [宗]主顕節  
 宗教の**主顕節**あり**エピファニーオ**(栄美風兄を)  
 導師にせんと弟の運動

Epigraf-o 題銘, 題詞  
 吉日に創立したる会場なれば  
 その題銘は**エピグラーフ**(良い日俱楽部)

- Epigram-o** 諷詩, 寸鉄詩  
**エピグラーモ**(栄美庫も)諷詩の徳に訳もなく  
 開かんとする三五の鍵
- Epilepsi-o** 〔医〕癲癇  
 跳ねかへるエビレッスイオ(蝦鰓無水を)  
 放つ如く, 七転八倒癲癇の病
- Epilog-o** 結文, 結句  
 ピンピンと跳ねて達者なエピローゴ(海老老後)  
 実に結構ぞと祝文を贈る
- Episkop-o** 僧正(カトリック教の)  
**エピスコポ**(蛭子弘法)神か僧か僧正の  
 カトリック教の宣伝使かも
- Epitet-o** 〔文〕性質形容言  
 性質の好い花魁をエピテート(呼び度いと)  
 形容言なき妙な顔する
- Epizod-o** 〔修〕挿話  
 軍談の中に挿話をあしらひて  
 エピゾード(蝦僧堂)の物語する
- Epok-o** 時代, 時期  
 時代にておいエポーコ(お家奉公)する者の  
 絶えて貴族は泡を吹くなり
- Epolet-o** 肩章  
 肩章の立派な軍人工ポレート(ゑ惚れと)る  
 田舎女の純情なるかも
- Epopo-o** 叙事詩  
 詩書に書く叙事詩の文意エポペー才  
 (栄法平応)と, 読者は頻りに讃美してゐる
- Er- 〔接尾〕集合して物質を形成せる個体を示す  
 集合して物質を形成せる個体を  
 示すことばをエル(選る)といふなり

- Erar-i** (一) 誤る, (二) 道に迷ふ  
 誤りを知らず智識の足らはねば  
 泡を飛ばしてエラーリ(豪理)窟言ふ
- Erik-o** 〔植〕ヒース  
 植物園に到りて見ればエリーコ(選り好)の  
 ヒース(日少)くなけれども良く茂り居り
- Erinac-o** 〔動〕針鼠ハリネズミ  
 針鼠見た時の如モリスをば, 厥いて  
 エリナーツエリナ強う々々肱鉄(靈界物  
 語参照)
- Elizipel-o** 〔医〕丹毒  
 丹毒の薬は鰻をエリズィペーろ  
 (選り随意ペーろ)と塗れば忽ち全治す
- Ermen-o** 〔動〕貂の一種  
 この馳ハリ貂の一種とどうしても  
 お前の眼では見エルメーノ(見えるめいの)
- Ermit-o** 隠者  
 天と地がかエルミート(転ハタフ覆ハタフ見よと)警告し  
 隠者となりて山林に入る
- Erotik-o** 恋愛詩, 恋歌  
 恋愛詩, 恋歌の詩歌集ひもとけば, エロティーコ  
 (大ハシマ変ハシマ小いこ)けれど情緒をそそる
- Erp-i** 耕ハツにて耕す  
 まぐわにて耕す畠の作物は  
 よくも榮エルピ(える日ヒ)日ヒ毎日
- Erudici-o** 博学, 博識  
 博学者が教エルディツィー才(ゑる実地を)  
 世人等が, 聴きて驚くその博識に
- Erupci-o** 噴火, 〔医〕発疹  
 大地震ルエルツィー才(える風致を)噴火が破る  
 発疹病は身体美を損する

Escept-i 除外す, 省く  
 帝王の中より除外すナポレオン  
 彼は稀世のエヌツエーティ(英主強い武帝)

Esenc-o 本質, 精髄, 粹  
 動, 植, 鉱この三物の本質を, 誰れもが  
 エセツツオキ(解せん強き)智マ麻のみ

Eskadr-o 艦隊  
 艦隊の出入に便利よきやうと  
 「エスカドロ」船用ちゆる海軍

Eskort-o 護衛兵, 護送兵  
 蒙古地の「エスコルト」てふ護衛兵に送られ  
 又も日本へ護送兵を附されし

Esper-i 期待す, 希望す  
 期待する鯨は捕れず船のうエ(え)  
 スペーリ(滑り)て海に陥ちし苦しさ

Esperant-o エスペラント語  
 国々の詞の玉を集めたる, 国際言語は  
 「エスペラント」(英西仏エ蘭亞土)

Esplor-i 研究す, 探险す  
 研究する事のみ多き世の中に  
 エスプローリ(エス浮浪理)を究むものなし

Esprim-i 表はす, 表現す  
 神を世に現はし神の子エスアーミ  
 (耶蘇振り味)を, 犠牲となして罪を贖ふ

Est-i 有り, 在り, にてあり  
 有りがたき救ひの道を開きたる  
 エステイ(イエスといふ)人は世の柱なり

Establ-i 建設す, 確立す  
 大本はエスタリ(家巣たつぶり)建設する  
 故に教運確立するなり

Estetik-o 美学  
 酷惡を掃<sup>キ</sup>溜<sup>ダ</sup>エステティコ(へ捨て定固)なる  
 美学の基礎を固めんと思ふ

Estim-i 尊敬す, 貴ぶ  
 エステイミ(イエス血見)涙流して十字架の  
 聖苦を偲び深く尊敬す

Esting-i 消す(火を)  
 炎々と燃ゆる火を消すポンプこそ  
 懊みを救ふエスティンギ(エス珍器)なり

Estr-o 長, 長官, 首領  
 衆人の長となるべき傑出者  
 エストロ(英主頭領)の靈魂なりけり

Estrad-o 演壇, 高座  
 仏教の僧侶が演壇に立つ時は  
 エストラード(エス徒等ど)よめき出す

Esaafod-o 死刑台, 断頭台  
 エシャフード(愛赦法度)制立すれば死刑台  
 など忌はしき物は無くなる

-Et- [接尾]弱小を示す  
 大江戸も忽ちエ(穢土)と変りけり  
 戦々として弱小を示す

Etag-o 階(家の)  
 肥エタード(えた娘)家の二階の階段を  
 滑りて落ちて尻餅を突く

Estat-o (一)地位, 身分, 戸籍, (二)目録, 名簿  
 神国の同胞なれどエタート(穢多と)いふ  
 地位に置かれし人ぞ氣の毒

Etend-i 延ばす, 伸ばす  
 又しても延ばす々々と言ひますエ(え)  
 テンディ(てんで)ものにならぬお芝居